

**"RECLAM"**

**¡Sea ELEGANTE!**  
vistase en

**TACA**

PAÑERÍA ALTA CALIDAD  
CONFECCIONES - CAMISERÍA

Atmósfera TACA Sección CÁBALLERO  
Gral. Franco, 153 - EL FERROL

# EL CORREO GALLEGO

EL FERROL DEL CAUDILLO  
General Franco, 15  
Teléf.: Administración 4069  
Redacción 1388

Diario de la mañana Decano de la provincia

FUNDADO EN EL AÑO 1878  
Depósito legal - G. 7 - 1958

SANTIAGO DE COMPOSTELA  
Preguntorio, 29  
Teléf.: Administración, 1427  
Redacción, 1227

Martes, 19 de Abril de 1960

Año LXXXII

Número 26.943

Precio: 1'50 Ptas.

## Mensaje de Pascua del Padre Santo

### Con la Iglesia bendita están la buena doctrina, la verdad, la justicia y la paz

Más de doscientas mil personas aclamaron en la Plaza de San Pedro a Su Santidad Juan XXIII

CIUDAD DEL VATICANO, 17.— Cientos de miles de italianos y peregrinos y fieles de otros países desafiaron la persistente lluvia que caía sobre la Ciudad Eterna y acudieron a concentrarse en la Basílica de San Pedro para escuchar el sermón de Pascua pronunciado por el Santo Padre. A la soledad Semana Santa sustituyó hoy una persistente lluvia, que comenzó a caer anoche y que todavía continúa poco antes de la hora anunciada para la aparición del Pontífice en el balcón central de San Pedro, (a las 12,30 hora española). Una inmensa masa de paraguas llenaba la amplia plaza, mientras los fieles y peregrinos esperaban la aparición del Papa, Juan XXIII.— Efe.

#### CEREMONIA TELEVISADA

CIUDAD DEL VATICANO, 17.— Antes de aparecer en el balcón central de San Pedro, para pronunciar su mensaje de Pascua dirigido al mundo, el Padre Santo asistió a una misa especial con motivo de la festividad del día, en el interior de la Basílica, a la que asistieron unos 30.000 fieles. El templo estaba totalmente abarrotado de fieles, viéndose entre ellos a todos los miembros del Cuerpo Diplomático. El ministro de Asuntos Exteriores de Alemania Occidental, Heinrich Von Brentano, que se encuentra en Roma después de haber asistido a la conferencia de ministros de Asuntos Exteriores occidentales, en Nueva York, asistió al Santo Sacrificio, acompañado por el embajador de Alemania Occidental ante la Santa Sede, conde Rudolf Straewitz.

Cuando el Romano Pontífice apareció en el balcón, la muchedumbre prorrumpió en frenéticas aclamaciones, mientras las campanas de las iglesias de Roma iniciaban sus jubilosos repiques. Dos mil soldados italianos formados ante la Basílica presentaron armas, mientras los grupos de peregrinos agitaban sus pancartas en las que podían leerse los nombres de las ciudades de donde procedían las peregrinaciones.

La ceremonia del mensaje fue televisada a través de las redes de "Eurovisión", siendo este el primer mensaje pascual que pronuncia el actual Pontífice felizmente reinante desde el balcón de San Pedro, dado que el pasado año, a causa del mal tiempo, pronunció su discurso desde sus habitaciones particulares. Efe.

#### EL MENSAJE DEL SANTO PADRE

CIUDAD DEL VATICANO, 17.— Su Santidad el Papa, Juan XXIII, ha dirigido hoy al mundo su mensaje de Pascua en el que ha pedido a Dios que implore la paz en la tierra.

Más de 200.000 personas, cubiertas con abrigos y guantes bajo los paraguas, pues seguía cayendo una fría lluvia escucharon con gran recogimiento la augusta palabra del Pontífice, que leyó su mensaje desde un trono dorado situado en el balcón central de San Pedro. La palabra del Vicario de Cristo se elevaba solemne sobre la silenciosa multitud congregada en la gran plaza, la cual presentaba un impresionante aspecto cubierto con millares de paraguas de diferentes colores y tonalidades. El Papa que llevaba el blanco capelo sobre la cabeza, leyó su dis-

curso, subrayando las frases con continuos movimientos de su mano derecha.

A la hora fijada, 12,30 de la mañana, el Padre Santo inició su discurso, diciendo:

"Queridos hijos: La tradición de la grande bendición papal de Pascua desde el balcón externo de la Basílica Vaticana es antiquísima y nos hace evocar la para común regocijo.

La Pascua es una festividad, es una solemnidad extraordinaria que sobrepasa a todas las demás del año eclesiástico: festum festorum; solemnitatis solemnitatum.

Nuestro lejano antecesor, San Gregorio, el primero de este nombre en la serie de los Papas, a quien llamamos grande entre los más grandes

saludaba sin más la Pascua como el epitalamio más sublime para celebrar la mística unión del Verbo de Dios encarnado con la Santa Iglesia, como el "Cantar de los Cantares" de toda la liturgia. En este día de Pascua nuestra alegría más íntima de buenos cristianos es la de rendir homenaje a Jesucristo Redentor glorioso e inmortal en los siglos, vencedor de la muerte y de la humana maldad; la maldad del primer pecado del hombre y de todos los pecados del mundo.

¿Cómo no estar agradecidos al Hijo de Dios e Hijo de María, en virtud de cuya sangre preciosa se invoca el perdón para sus mismos verdugos y para la humanidad pecadora toda entera, a fin de que su muerte sea remedida, y asegurada su redención y su salud eterna? Este sufrir, este morir tan doloroso y humillante que hemos seguido estos días con el corazón conmovido, fué, sin

embargo, una lucha gloriosa. Lo hemos recordado en tono de triunfo al cantar en la liturgia pascual: "Mors et vita duelle conflixere mirando": La muerte y la vida trabaron grandiosa lucha; pero el autor de la vida fué el vencedor, que siempre vive y reina; "dux vitae mortuus regnans vivus".

Pues bien queridos hijos, lo sabéis, lo estáis experimentando; ese combate continúa aún en la tierra. Todos nosotros lo estamos presenciando y tenemos parte en él. Por un lado está Cristo con sus representantes y seguidores en la Iglesia, en santa elevación y hermandad y con la Iglesia bendita están la buena doctrina, la verdad, la justicia y la paz; por otro lado, campea el espíritu anticristiano, que es error, falsa concepción de la vida íntima y social, despotismo y violencia. (PASA A CUARTA PAGINA)



La devolución del pequeño Peugeot a sus padres ha puesto un gran alivio en el corazón de todo el mundo, conurbado con la noticia de su secuestro. La madre lo besa con contenida emoción, mientras el padre sostiene en brazos al otro hermano, sonriente.

### La suma entregada a los secuestradores del niño Eric Peugeot asciende a 50 millones de francos "antiguos"

PARIS, 18.— El vespertino "France-Soir" publica en una página entera los números de serie de 6.245 de los billetes de Banco entregados la pasada semana a

los secuestradores del niño Eric Peugeot. La suma entregada ascendía a 50 millones de francos "antiguos" en billetes de 5.000 y 10.000 francos.— Efe.

### Visitará España una delegación de las dos Cámaras del Parlamento británico

LONDRES, 18. (Efe).—Una delegación de las dos Cámaras del Parlamento británico visitará España en el mes de mayo por invitación del grupo español de la Unión Interparlamentaria. Será la primera delegación parlamentaria británica que lo hace desde la última guerra. Presidirá la delegación, el diputado conservador Anthony Head, ex-ministro de Defensa.

### Junto al Sagrado Corazón, en Río



Como una ilustración a la liturgia del día viene esta curiosa foto, obtenida desde un helicóptero volando por un mar de nubes a la altura del monumento al Sagrado Corazón de Río de Janeiro.

## Niño secuestrado en Canadá

### Fué hallado sano y salvo seis horas después

SYDNEY MINES (Nueva Escocia, Canadá), 18. (Efe). El niño Russel Mackenzie ha sido secuestrado por un desconocido. La muchacha que lo cuidaba ha informado a la Policía que el hombre llamó a la puerta y que ella salió a abrir seguida del pequeño. Después el desconocido se apoderó del niño y, tras cerrar la puerta en las narices de la chica, desapareció con él. Las causas del secuestro son incomprensibles para la Policía, ya que el padre de la criatura, empleado de telégrafos en Terranova, no es rico.

#### SANO Y SALVO

El niño Russel Mackenzie ha aparecido sano y salvo seis horas después, en la cercana localidad de Nort Sydney. Han participado en su búsqueda fuerzas de la Real Policía Montada.

#### INCENDIO EN UN HOSPITAL

MEMPHIS (Tennessee), 18. Se ha registrado un incendio en el estadio de Baseball de Memphis Chicks. Las llamas alcanzaron un hospital próximo, cuyos doctores y enfermeras procedieron, alarmados, a retirar a los pacientes a lugares más alejados. El fuego destruyó totalmente el estadio, pero no se han registrado víctimas.

40 MUERTOS POR ACCIDENTES LA PASADA SEMANA, EN INGLATERRA

LONDRES, 18. (Efe).— A causa de accidentes registrados durante la Semana Santa, el número de muertos en Gran Bretaña se ha elevado a 40.

CUATRO ESQUIADORES SUIZOS, MUERTOS BAJO UN ALUD

SION (Suiza), 18. (Efe). Cuatro esquiadores suizos han perecido bajo un alud, en los Alpes. Otro resultó herido, y

### Lucha en la frontera de la India con Goa

#### La situación es difícil

NUEVA DELHI, 18. (Efe). El primer ministro indio, Nehru ha manifestado que los portugueses no parecen estar interesados en comprobar la lucha existente en la frontera de la India con Goa.

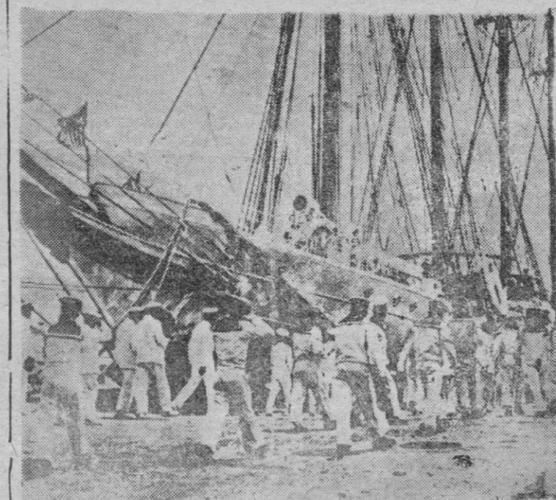
Anteriormente, el viceministro de Asuntos Exteriores, La Kashmi Menon, admitió que había habido lucha en gran escala en aquella zona y que "la situación en esta frontera es difícil".

### Según Fidel Castro, las relaciones entre EE. UU. y Cuba podrían mejorar si celebrase conversaciones directas con Eisenhower o Herter

SANTIAGO (Cuba), 18.— El jefe del Gobierno cubano, Fidel

### Hoy, Día de la Unificación

MADRID, 18. (Efe).— El Día de la Unificación se celebrará mañana, en conmemoración del Decreto en virtud del cual se fusionó la Tradición con Falange Española de las JONS, en Falange Española Tradicionalista y de las JONS, el día 19 de abril de 1937.



El buque escuela español "Juan Sebastián Elcano" estuvo en Miami. Los marineros, después de una vuelta por la ciudad, regresan a su velero, que seguirá ruta a Nueva York.

Castro, ha declarado que, en el futuro, las relaciones entre Estados Unidos y Cuba podrían mejorar si el celebrase conversaciones directas con el presidente Eisenhower o con el secretario de Estado, Christian Herter.

Castro, en el curso de una entrevista en las montañas de la región Oriental de Cuba, a donde se ha trasladado para dirigir personalmente las operaciones contra los guerrilleros, agregó que no existe verdadero peligro a causa de la amenaza de estos guerrilleros, dirigidos por Manuel Peaton. "En realidad —dijo— sus fieras son muy reducidas".

Senado luego Castro que dispone de muchas fuerzas en las montañas, porque "Sierra Maestra es nuestra fortaleza y mantenemos allí soldados para evitar una posible invasión de potencias extranjeras".

Preguntado sobre qué fuerzas extranjeras podrían invadir Cuba agregó que podrían proceder de la República Dominicana.— Efe.



### Pida Chocolates RAPOSO

EN EL FERROL DEL CAUDILLO: Modesto García Vázquez, Hospital, 87 Pedro Gomez Rio, Hospital, 65 "A Nosa Casa", José Antonio, 67 "Casa Bautista", Alegre, 88

"Casa Rodrigo" Cuntis, 59 José Muñoz Oriales, Rubalcava, 25

EN ARCE: Vinda de Vilas.

EN LA GRANA: "Casa Penina".

EN MUGARDOS: Mercedes García.

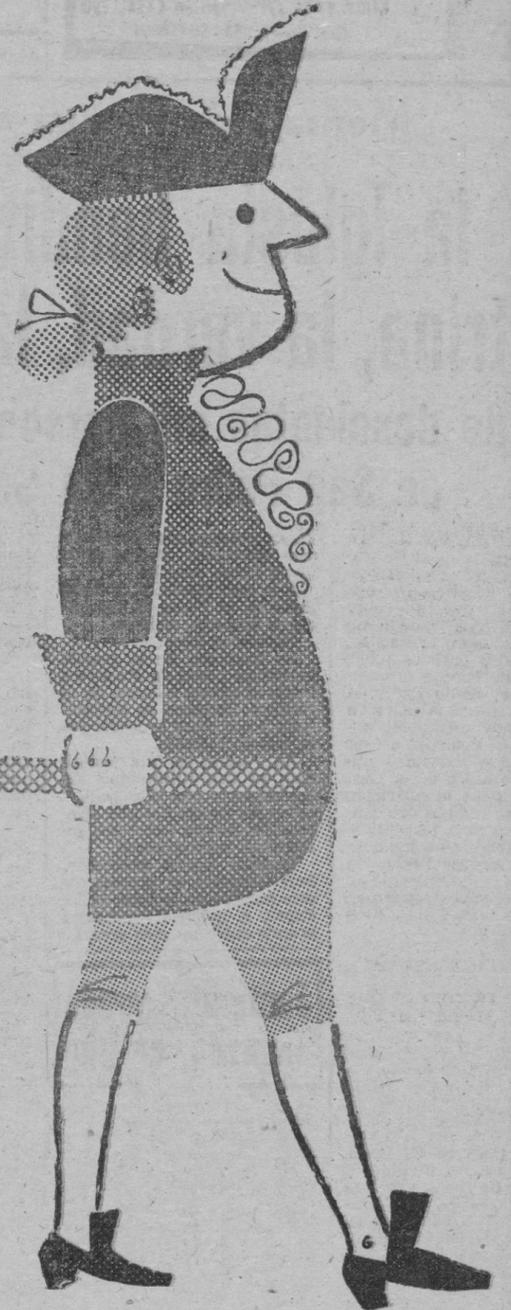
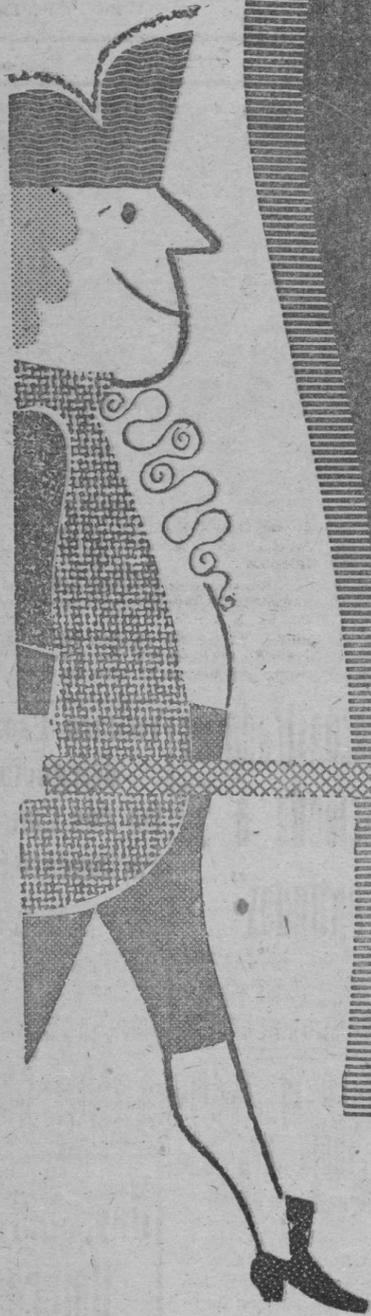
Pruebe la marca

EXPOSICION



"QUINFA" Publicidad.

KELVINATOR \* KELVINATOR

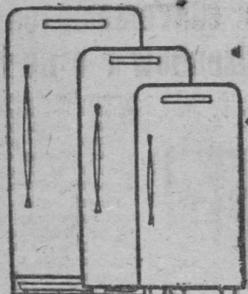


**PRESENTA:**

Su nuevo modelo "CONTINENTAL" de 177 litros de capacidad útil de almacenaje. Con el mismo standard de CALIDAD INTERNACIONAL que ha hecho de KELVINATOR la primera marca mundial de refrigeración.

**PRECIO: 16.950 PTAS.**

**CINCO AÑOS DE GARANTIA**



- ◀ MODELO 311 litros de capacidad útil
- ◀ MODELO 226 litros de capacidad útil
- ◀ MODELO 177 litros de capacidad útil

**Kelvinator**

EL FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL

**ENRIQUE ANTOLI, S. L.**

VENDEDOR AUTORIZADO EN LA CORUÑA:

**ANTONIO CERVERA GARCIA**

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO EN EL FERROL:

**JULIO F. COUTO Y HNO., S. L.**

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO EN SANTIAGO:

**COMERCIAL MATEO, S. L.**

AVDA. FDEZ. LATORRE, 54 y 58  
Teléfonos: 1831 - 5556 - LA CORUÑA

MENENDEZ Y PELAYO, 11 - BAJO  
Teléfono: 3270

GENERAL FRANCO, 173  
Teléfono: 2397

PLAZA DEL TORAL, 1

KELVINATOR \* KELVINATOR

# ALMANAQUE

## SANTORAL

Martes, 19  
Santos León IX, Papa; Sócrates, Dionisio, mártires.

Salte el Sol a las 5,31. Se pone a las 18,57.

EFEMERIDES  
19 de abril de 1824. — Muere Lord Byron.

## El tiempo en España

### Subirá la temperatura

MADRID, 18.—(Cifra).—Información general: Durante el día de hoy se han producido algunas precipitaciones de carácter muy débil en puntos de la mitad oriental del Cantábrico. El cielo estuvo nublado en Cataluña y Baleares y en el resto de España la nubosidad fue escasa.

### PREDICCIÓN PARA EL MARTES DÍA 19

Cielo nublado en el litoral Cantábrico, Pirineos y Baleares. Buen tiempo en el resto con ligeras subidas de las temperaturas.

Aviso especial para barcos pequeños y de cabotaje: Marejada en el Cantábrico, Finisterre, Canarias, zona del Estrecho y golfo de León. Marejadilla en el resto del litoral.

Temperaturas extremas: Máxima de 30 grados en Huelva y mínima de 3 grados bajo cero en Avila y Segovia.

## Aeropuerto Central de Galicia

SERVICIOS DE "IBERIA" PARA HOY Y MAÑANA  
Llegada de Madrid, a las 14,40. Salida para Madrid, a las 15,30.

### OTRAS NOTAS DEL AEROPUERTO

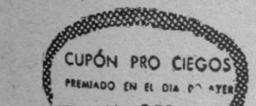
Ayer, en el cuartimotor de "Iberia" que hace el servicio regular a Madrid-Santiago y viceversa, llegaron a nuestro Aeropuerto 33 pasajeros. Salieron para la capital de España, en el mismo avión, 51 pasajeros.

El domingo y procedente de Lisboa, tomó tierra una avioneta "Nord", de nacionalidad francesa, tripulada por el señor Servais, despegando nuevamente rumbo a Biarritz, una vez reportada de combustible.

El mismo día y procedente de Salamanca, tomó tierra un avión T-6, tripulado por el teniente señor Escorial, despegando poco después rumbo a su anterior procedencia.

Ayer, lunes, y procedente de la Base Aérea de Getafe, tomó tierra un avión Junker, tripulado por el teniente coronel señor Alonso, despegando poco después rumbo a su Base.

Por diversas causas estuvieron ayer cerrados al tráfico aéreo los aeropuertos de San Sebastián, Bilbao y Mahón.



CUPÓN PRO CIEGOS  
PREMIADO EN EL DÍA N.º 958  
BEBA VINOS BO-PO-MAN

## LIQUIDAMOS POR REFORMAS

DEL 10 AL 30% DE DESCUENTO

# PEDRO SANTOS y Cía., S.L.

# VENTANA AL MUNDO Por PANURGO

## Posible plebiscito en Berlín Occidental

El alcalde de Berlín Occidental, Willy Brandt, en su discurso semanal radiado a sus conciudadanos, ha declarado ayer que cualquier acuerdo internacional debe respetar el derecho a la autodeterminación del pueblo berlinés. A este respecto afirmó: "Debemos ver para ello que la afortunada cooperación entre los aliados occidentales, el Gobierno de la Alemania Occidental y el del Berlín-Oeste, se mantenga en cada fase del desarrollo político que nos aguarda. Si es necesario, desde luego, hallaremos el medio adecuado de expresar la voluntad de nuestro pueblo tan claramente que no pueda haber lugar a malentendidos".

Indudablemente, con estas palabras Willy Brandt alude de manera clara a la reciente propuesta del canciller Adenauer de celebrar un plebiscito en Berlín Occidental antes de la Conferencia "cumbre".

A los extranjeros que pasan por el despacho —dijo en un discurso pronunciado el 31 de diciembre de 1948, o sea, durante su mandato presidencial de la República Federal Alemana, el doctor Heuss— sobre todo a los periodistas, suelo decirles: "¡Si rovan ustedes a Berlín no comprenderán las preocupaciones de Alemania!". Porque, en realidad, no es solo una posición alemana sino europea, la creación de este mundo libre occidental de la cual somos exponentes. "La libertad de conciencia —dijo el propio Heuss— la responsabilidad del ciudadano y la garantía de la vida religiosa en común".

La "Comisión Consultiva Europea", integrada por el Reino Unido de la Gran Bretaña, Estados Unidos y la Unión Soviética, firmó el 12 de septiembre de 1948, el "Protocolo de Londres" en virtud del cual se estipuló la división de Alemania en zonas de ocupación "y en un territorio de Berlín". A tenor de este "Protocolo de Londres", fue ocupada la capital germana, por las fuerzas armadas de las tres potencias mencionadas "para —conforme expresa un Protocolo Suplementario de 14 de noviembre de 1948— dirigir conjuntamente la administración del territorio del Gran Berlín".

Para perfilar el problema conviene tener en cuenta que, según los propios términos de los protocolos antedichos el concepto "territorio de Berlín" es igual al territorio de "Gran Berlín", de acuerdo con la Ley de formación de un nuevo municipio Berlín, del 27 de abril de 1929.

Por otro "Protocolo Adicional", de 26 de junio de 1945, Francia participa con igualdad de derechos "en la administración conjunta del Gran Berlín". Comprende el territorio del Gran Berlín unos 880 kilómetros cuadrados. El actual Berlín Occidental (que abarca los sectores norteamericano, francés y británico) comprende una superficie aproximada de 480 kilómetros cuadrados en el que viven 2,2 millones de berlineses libres. Berlín Oriental, o sea el sector soviético, mide unos 400 kilómetros cuadrados y está habitado por 1,1 millón de berlineses, sometidos al yugo soviético.

La historia de la postguerra se centra casi toda ella en el destino de Berlín, porque en esta urbe se revela de manera inequívoca la palpante realidad alemana en su actual estado de división, comenzada en aquella

## La "Reina de Tours", visita Madrid

MADRID, 18.— De París y en avión ha llegado la señorita Lyssiane Metivier, de diez y nueve años, "Reina de Tours" que viene acompañada de sus damas de honor Srtas. Chantal y Chevet.

Antes de descender del avión se habían vestido largos trajes blancos con las bandas y alfileres de "reina" y damas de honor.

Vienen a Madrid invitadas por la Dirección de Ferias y Exposiciones Internacionales para pasar unos días en España. Con ella hacia París y en el aeropuerto la "Reina de Tours" se puso una capa roja y sus damas de honor otras azules.

Para recibirlas se hallaban en Barajas Salud Rubio, que fue "reina" de la Feria del Campo en su última edición y que visitó Tours invitada por dicha organización. La Tuna Universitaria interpretó composiciones diversas en honor de las jóvenes viajeras que vienen acompañadas del señor Duvivier organizador de ferias internacionales en Francia y gran hispanista.—Cifra.

hora cero que se dió el 2 de mayo de 1945, cuando Stalin proclamó a sus órdenes del día la "completa conquista" de la ciudad.

## Berlín, primigenia causa de la "guerra fría" entre los occidentales y la U. R. S. S.

En 1948, las medidas soviéticas obligaron a la administración alemana de la ciudad a limitarse a la parte oeste ocupada por las Potencias occidentales, nombrándose para el sector ruso un nuevo Ayuntamiento que administra desde entonces esa parte oriental de la urbe.

De todos es conocido la política de sabotaje desplegada por los soviets en 1948 que originó el bloqueo de Berlín Occidental. Como se recordará esta política de sabotaje consistió fundamentalmente en que los soviets violaron, no sólo las disposiciones convenidas por las Potencias occidentales, respecto al libre acceso al "Gran Berlín", haciendo caso omiso de ellas, sino que también abandonaron el Consejo de Control y el Comandancia (IAMC).

Así comenzó el "puente aéreo" efectuado por los occidentales, para abastecer a Berlín-Oeste, en el verano de 1948 que finalizó victoriosamente en mayo de 1949. Participaron en el "puente aéreo" los aparatos de transporte de las fuerzas aéreas norteamericanas, británicas y francesas, que pararon a la historia con la denominación de "bombarderos de puentes". En unos doscientos mil vuelos llevaron a la ciudad bloqueada por tierra un total de dos millones de toneladas de víveres, carbón y otros productos.

El primero de abril de 1949 los delegados de USA y de la URSS trataron en los pasillos de la ONU, acerca de una entrevista sostenida por Stalin concedida a un representante del INS, el 27 de enero del mismo año. Estas conversaciones cristalizaron en el levantamiento del bloqueo de Berlín Occidental. Se llegó así al Acuerdo de Nueva York, suscrito el 4 de mayo de 1949, por el que se suprimían todas las restricciones de tráfico, transporte y comercio "entre Berlín y las zonas occidentales de Alemania". Acuerdo que fue ratificado plenamente en la Conferencia de Ministros de Asuntos Exteriores de París.

El 27 de noviembre de 1948, el Gobierno de la Unión Soviética dirigió notas a las tres grandes Potencias occidentales en las que consideraba "posible" la conversión de Berlín-Oeste en una "ciudad libre". Añadía el Krenin en el mencionado comunicado, redactado por triplicado, para Estados Unidos, Francia y Gran Bretaña, que "en el curso de medio año no quería introducir cambios en la situación de Berlín". No obstante, añadía como en un velado ultimátum: "En el caso de que el plazo mencionado no se aproveche para llegar al correspondiente acuerdo de Unión Soviética, realizará las medidas planeadas, relativas a Berlín, por medio de un convenio con la República Democrática Alemana" "Zona de ocupación soviética".

La reacción provocada por las "notas" soviéticas a las Potencias occidentales fue contundente y sin paliativos, pues dió lugar a un comunicado de la OTAN, "en el que, entre otras cosas, se decía textualmente: "El Consejo declara que ningún Estado tiene derecho a desmembrarse unilateralmente de sus compromisos internacionales. Estima que la denuncia de los acuerdos interaliados sobre Berlín, por parte de la Unión Soviética, en modo alguno puede arrebatar a las otras partes contratantes los derechos que les han sido dados en virtud de tratados, ni puede dispensar a la Unión Soviética de sus compromisos. Declara que tal modo de comportarse puede destruir la confianza mutua entre las naciones, que es uno de los fundamentos de la paz".

Se han sostenido en esta actitud los occidentales, firmes y serenos, conscientes de lo que Berlín representa. Fruto de esta conducta, que arranca del comunicado precitado de la OTAN, es sin duda alguna, primero, la suspensión del plazo señalado por Rusia para abandonar la urbe unilateralmente y, ahora, el nuevo "plan" propuesto, anteaer.

## El "Pioneer V" se encuentra a más de 8 millones de Km. de la Tierra

WASHINGTON, 18. (Efe).—El "Pioneer V", satélite norteamericano en órbita alrededor del sol, se halla hoy a más de 8 millones de kilómetros de distancia de la Tierra y marcha a una velocidad de unos 9.600 kms. por hora.

de julio del precitado año, asumiendo el poder supremo y, por tanto, el control de la ciudad la IAMC ("Inter-Allied Military Commandatura"), en sus cuatro sectores.

## Expedición india al Everest

KATMANDU (Nepal), 18. La expedición india al Everest ha conseguido coronar el glaciar y establecer un tercer campamento a 6.400 metros de altitud, según informes llegados a esta capital.

Dirige la expedición, compuesta por 13 hombres, el general de brigada Gyan Singh, director del Instituto Indio de montañismo de Darjeeling.

## Complot para derrocar al Gobierno venezolano

Estaba dirigido por el general Castro León

CARACAS, 18. (Efe).— El Gobierno ha anunciado haber descubierto un complot con el propósito de dar un golpe de Estado para derrocar al Gobierno. El movimiento anti-gubernamental estaba dirigido por el general exiliado Jesús María Castro León, ex ministro de Defensa.

En un comunicado especial facilitado por el Ministerio del Interior se informa que el Gobierno procedió a la detención, en San Cristóbal, cerca de la frontera de Colombia, de Miguel Hernández Carabano, quien se proponía realizar una invasión en Venezuela.

## Junta de Subastas del Arsenal de El Ferrol del Caudillo

### Anuncio de Subasta

Se hace público para general conocimiento que a partir de las 12 horas del día 19 de Mayo, tendrá lugar en la Sala de Subastas del Arsenal de El Ferrol del Caudillo, la venta en pública subasta de los siguientes lotes:

LOTE N.º 174.—1 eje de acero con plato de acoplamiento y encamisado con camisas de bronce, precio tipo 80.500 pesetas.

LOTE N.º 175.—1 eje de acero con plato de acoplamiento y encamisado (con camisas de bronce, precio tipo 80.500 pesetas).

LOTE N.º 176.—Un montón de férulas de condensador de latón y 4 partidas más, precio tipo 5.350,00 pesetas.

Las proposiciones deberán presentarse en la forma y tiempo establecido en el pliego de condiciones de 25 de enero de 1959, que se encuentra de manifiesto en las Comandancias de Marina de la comprensión de este Departamento y en la Secretaría de esta Junta.

Arsenal de El Ferrol del Caudillo, 11 de abril de 1960. EL CAPITAN DE INTENDENCIA SECRETARIO DE LA JUNTA, Manuel Pantín.

# Santiago es una perfecta academia de arquitectura

Por JUAN CARLOS ALONSO

Lo es, desde luego, la primera vez que comentamos la posible creación de una Escuela de Arquitectura en Santiago de Compostela. En torno a esta idea, idea bonita de lógica cimentación, con discutibles y discutidos pros y contras, hemos hecho múltiples cabalgas un grupo de estudiantes de Arquitectura que actualmente, en la Facultad de Ciencias compostelana, completamos el ingreso. Quizá nos falte un diálogo suficientemente extenso con la ciudad. Por eso escribo ahora este comentario.

El arquitecto es, en su función, mitad técnico y mitad artista. Le informan y siguiendo un proceso personal, se forma el. Precisa en su formación saber vivir y convivir, y su información debe ser pasiva, sin cohibir sus presuntas, condiciones creadoras. Se forma como el pintor, como el músico, como todo artista. El enseñar un método artístico es crear una artesanía, no un arte. Resumiendo: necesita influencias más que normas.

El gusto se educa. No parece bello lo proporcionado porque así nos lo enseña la Naturaleza, situando los elementos según sus volúmenes y pesos. Pero el hombre no vive en el campo, vive en la ciudad e influye sobre él la belleza del medio ambiente. Una continua visión de volúmenes armónicos crea un gusto a la armonía.

Sigamos con más premisas. El futuro arquitecto necesita conocer ciudades terminadas, en las que pueda vivir los aciertos y defectos de orientación, emplazamiento, circulación orgánica, etc. Tanto urbanismo se aprende dando rodeos a una larga fila de casas por no existir una lógica calle de acortamiento, como en la satisfacción que le produce asomarse a un mirador bien orientado. Los dos caminos, el de los inconvenientes y el de las ventajas, sirven para formar su criterio, pero es imprescindible que los viva, los sienta en una ciudad terminada.

Es importantísimo formarse partiendo de una unidad. Educado así, el estudiante de arquitectura se crea su propia escala de valores. Para facilitar la consecución de ese criterio es mejor que viva en una ciudad-unidad que en otra polifacética.

El futuro arquitecto desde que inicia su preparación debe dibujar mucho para aprender a modular con la vista. Pero sobre todo temas suyos; entrañados, con los aleros, los soportales, las balconadas, las chimeneas... La atención que debe prestar a un rincón callejero para realizar un apunte es suficiente para grabar en su mente la imagen de lo que ve. El apunte no importa como obra sino como

medio certificado de la atención prestada a las construcciones anteriores. Necesita pues en su aprendizaje vivir en una ciudad con modelos inagotables de arquitectura, entonada en color, de bellos paisajes urbanos y si es posible, donde la estrechez de las calles obligue a educativos escorzos. A este respecto Santiago es una perfecta academia de arquitectura.

Las condiciones climatológicas de Santiago obligan en la construcción de sus edificios a una preocupación por resolver los problemas de aislamiento y defensas. Pasarian estos inadvertidos al estudiante en otro ambiente de clima más benigno con construcciones medio problemáticas.

Necesita también un valiosísimo complemento a su formación en la Escuela: una serie de experiencias artísticas. El mejor descanso a sus estudios, siendo el descanso un cambio de trabajo, es pintar, esculpir, hacer cerámica o forja de hierro. Santiago ofrece un gran conjunto de talleres de imaginaria, herrerías, orfebrería, etc. todas valiosísimas academias para la formación del gusto.

La arquitectura es un sacerdocio que precisa formar sus miembros en un ambiente de amor a lo bello. Santiago responde magníficamente a la función y a la ejecución docente, pues no ofrece al estudiante de arquitectura más que el camino del estudio. El ambiente universitario está creado ya y esta escuela no originaría problemas de alojamientos.

Vamos con el argumento de más peso. La arquitectura moderna es eminentemente funcional, es austera, simple, pura. Crea el ambiente adecuado conjugando las exigencias técnicas con las preocupaciones estéticas. Unas se identifican en otras con la mayor simplicidad. No cabe duda que hallamos en el románico todas estas características. Es sinceridad, modulación sencilla, equilibrio, razón de ser, nobleza de materiales y consecución de un fin. La importancia de las enseñanzas del románico que brinda Santiago es enorme y es evidente. Santiago no necesita Escuela de Arquitectura es ésta la que necesita a Santiago.

La idea está expuesta y el diálogo abierto. Hemos llegado a Santiago, admirado sus condiciones para albergar una Escuela de Arquitectura y ahora nos alegraría que otras voces más autorizadas que la nuestra opinasen sobre el tema. Y si todos estamos de acuerdo debemos conseguirla. Ojalá estas líneas escritas para tomar el pulso al apoyo de esta causa, sirvan de humilde grano de arena para lograrla.

## Estrenos cinematográficos PRINCIPAL

### "Yo y el coronel"

Nacionalidad: Norteamericana. Productora: Columbia (William Director: Peter Glenville. Intérpretes: Danny Kaye, Nicole Maurey, Curd Jurgens.

"Yo y el coronel": he aquí una producción cinematográfica realmente excepcional. La riqueza del diálogo, la extraordinaria animación que a los personajes da el guionista, bastan —por sí solos— para avalar al filme. Si sumamos a ello el pleno acierto de la dirección y la extraordinaria labor interpretativa —Danny Kaye genial como alegre, optimista y magnífico Jacobowsky—, tendremos las necesarias piezas para construir la obra: obra de calidad y armonía.

El asunto de "Yo y el coronel" ha sido adaptado de la obra teatral de Franz Werfel, "Jacobowsky y el coronel". Ha sido llevado con maestría y pese a ligeras reiteraciones el interés se mantiene a través del equilibrado guión. La simpatía ambiental es desbordante y la personalidad del protagonista arrolladora. Sentido del humor y cetero estudio de caracteres hacen elogiable la producción en todos los sentidos.

Por otra parte, pocas veces una cámara ha sido movida con tanta agilidad y destreza. Nos parece recordar, en la continuidad del movimiento —tanto que parece que el filme fue rodado de un tirón, sin ensayos previos, ni cortes obligados— a "Invitación a la danza".

Paris en 1940. La población huye atemorizada por la invasión de las fuerzas germanas. Dos judíos polacos, alegres y optimistas uno, militista desconfiado el otro, intentan con peligro de sus vidas, llegar a la costa y embarcar rumbo a Inglaterra. Romántico sacrificio de una muchacha francesa, con el cual no podía ofrecerse mejor final.

## Complot para derrocar al Gobierno venezolano

Estaba dirigido por el general Castro León

CARACAS, 18. (Efe).— El Gobierno ha anunciado haber descubierto un complot con el propósito de dar un golpe de Estado para derrocar al Gobierno. El movimiento anti-gubernamental estaba dirigido por el general exiliado Jesús María Castro León, ex ministro de Defensa.

En un comunicado especial facilitado por el Ministerio del Interior se informa que el Gobierno procedió a la detención, en San Cristóbal, cerca de la frontera de Colombia, de Miguel Hernández Carabano, quien se proponía realizar una invasión en Venezuela.

## Junta de Subastas del Arsenal de El Ferrol del Caudillo

### Anuncio de Subasta

Se hace público para general conocimiento que a partir de las 12 horas del día 19 de Mayo, tendrá lugar en la Sala de Subastas del Arsenal de El Ferrol del Caudillo, la venta en pública subasta de los siguientes lotes:

LOTE N.º 174.—1 eje de acero con plato de acoplamiento y encamisado con camisas de bronce, precio tipo 80.500 pesetas.

LOTE N.º 175.—1 eje de acero con plato de acoplamiento y encamisado (con camisas de bronce, precio tipo 80.500 pesetas).

LOTE N.º 176.—Un montón de férulas de condensador de latón y 4 partidas más, precio tipo 5.350,00 pesetas.

Las proposiciones deberán presentarse en la forma y tiempo establecido en el pliego de condiciones de 25 de enero de 1959, que se encuentra de manifiesto en las Comandancias de Marina de la comprensión de este Departamento y en la Secretaría de esta Junta.

Arsenal de El Ferrol del Caudillo, 11 de abril de 1960. EL CAPITAN DE INTENDENCIA SECRETARIO DE LA JUNTA, Manuel Pantín.

## Estrenos cinematográficos PRINCIPAL

### "Yo y el coronel"

Nacionalidad: Norteamericana. Productora: Columbia (William Director: Peter Glenville. Intérpretes: Danny Kaye, Nicole Maurey, Curd Jurgens.

"Yo y el coronel": he aquí una producción cinematográfica realmente excepcional. La riqueza del diálogo, la extraordinaria animación que a los personajes da el guionista, bastan —por sí solos— para avalar al filme. Si sumamos a ello el pleno acierto de la dirección y la extraordinaria labor interpretativa —Danny Kaye genial como alegre, optimista y magnífico Jacobowsky—, tendremos las necesarias piezas para construir la obra: obra de calidad y armonía.

El asunto de "Yo y el coronel" ha sido adaptado de la obra teatral de Franz Werfel, "Jacobowsky y el coronel". Ha sido llevado con maestría y pese a ligeras reiteraciones el interés se mantiene a través del equilibrado guión. La simpatía ambiental es desbordante y la personalidad del protagonista arrolladora. Sentido del humor y cetero estudio de caracteres hacen elogiable la producción en todos los sentidos.

Por otra parte, pocas veces una cámara ha sido movida con tanta agilidad y destreza. Nos parece recordar, en la continuidad del movimiento —tanto que parece que el filme fue rodado de un tirón, sin ensayos previos, ni cortes obligados— a "Invitación a la danza".

Paris en 1940. La población huye atemorizada por la invasión de las fuerzas germanas. Dos judíos polacos, alegres y optimistas uno, militista desconfiado el otro, intentan con peligro de sus vidas, llegar a la costa y embarcar rumbo a Inglaterra. Romántico sacrificio de una muchacha francesa, con el cual no podía ofrecerse mejor final.

"Yo y el coronel", es una película realmente espléndida. A. B. S.

## Cooperativa de Productores del Campo de Serantes CONVOCATORIA

Por la presente se participa a todo socio de esta Cooperativa que el próximo día 23 a las 21 horas en el local social de la misma se celebrará Junta General Extraordinaria con el siguiente

- ### ORDEN DEL DIA
- 1.ª—Lectura acta anterior.
  - 2.ª—Acuerdo a adoptar sobre Préstamo Servicio Nacional Crédito Agrícola.
  - 3.ª—Admisión de socios.
  - 4.ª—Ruegos y preguntas.
- Abril 1960  
LA RECTORA

### A PLAZOS Y CONTADO

Relojes Suizos hasta 15 años de garantía. Envíos por correo. Pida catálogo gratis.

SE NECESITAN AGENTES INDUSTRIAL SUIZA

Apartado, 85. ZAMORA

# Mensaje de Pascua del Padre Santo

VIENE DE PRIMERA PAGINA

cia aun material, desorden nefasto y ruinoso. Tal es la condición de la vida aquí abajo. Queridos hijos de Roma, queridos hijos del mundo entero que estáis escuchando: Siendo tan claras las posiciones de cada uno, es necesario ser decoroso para todos, mantenerlas debidamente. Esto impone un gran sentido de responsabilidad, ejercicio de rectitud moral, temor de compromiso, sinceridad absoluta de intenciones y de obras delante de Dios y delante de los hombres.

A nosotros nos conforta la seguridad de que el Señor es fiel a sus promesas y nos reserva aun aquí los dones de su bondad y de su victoria. Pero esa seguridad debemos merecerla.

En los días pasados, San Agustín desde las páginas del breviario nos animaba a todos a la franqueza en el pensar, en el obrar, y en el vivir. "Los que viven mal — escribe — y se llaman cristianos, hacen injurias a Cristo y de esos se ha dicho que por culpa de ellos el nombre del Señor es blasfemado. Por el contrario, cuantos, aun sufriendo algo, se mantienen fieles a la ley santa y por ellos el nombre del Señor es alabado y bendecido".

Oigamos al apóstol, queridos hijos: él nos dice que seamos el perfume. El "bonus odor Christi" que se derrama "in omni loco" o sea, por todas partes, donde nuestra fe y nuestra actividad se afirman y resplandecen.

En esta mediodía pascual, mientras todo lo que nos rodea nos invita a la alegría espiritual, tantos y tantos hermanos nuestros — volver sobre este punto nos es bien doloroso — no gozan de la libertad ni individual, ni civil, ni religiosa: sino que desde años y años sufren coacción y violencia y están consumando su sacrificio hecho de silencio y de opresión persistente. Queríamos que también a sus oídos pudiese llegar, al menos el eco de esta voz paterna y consoladora proveniente del centro de la unidad católica.

Nuestra participación de espíritu y de oración en sus sufrimientos resulta beneficiosa para toda la Santa Iglesia, que del admirable ejemplo de fortaleza intrépida que nos está dando, saca aumento de edificación y de fervor.

## Avión estrellado en Terranova

### Perecieron sus nueve ocupantes

STEPHENVILLE (Terranova), 18. (Efe).—Los nueve tripulantes de un avión de transporte tipo C-124, de las Fuerzas Aéreas norteamericanas, han resultado muertos al estrellarse el aparato poco después de haber despegado del aeropuerto de Harmon, situado cerca de esta localidad.

## 23 personas muertas en la Unión India, al chocar un autobús contra un árbol

AKOLA (Bombay, Unión India), 18.—Veintitrés personas resultaron muertas y diez gravemente heridas, cuando un autobús chocó con un árbol, como consecuencia del estallido de un neumático. El hecho se produjo a 150 kms. de esta ciudad.—Efe.

DESARTICULADA UNA BANDA DE TRAFICANTES

TEHERAN, 18. (Efe).—Una banda internacional de contrabandistas de drogas ha sido desarticulada y se han confiscado más de cuatro kilos de narcóticos valorados en 250.000 libras esterlinas, según informa la Policía persa. Dos mujeres y tres hombres, todos libaneses, han sido detenidos. La Interpol venía siguiendo la pista de esta banda desde hace algún tiempo en diversos países del Oriente Medio en los que había desarrollado su actividad.

Y también, a todos los demás hijos de Dios, que sufren por causa de la raza y por su situación económica compleja y delicada, o por la limitación en el ejercicio de sus derechos naturales o civiles, se dirige nuestra mirada ansiosa, mientras la palabra conmovida anhela transcurrir en el alma de cada uno un sentimiento de solidaridad humana y cristiana, destinado a florecer el día señalado por la Providencia. ¡Oh Jesús, salvador y redentor, sé Tú ahora y siempre nuestro amor, esfuerzo perenne para nosotros y para cuantos sufran por tu nombre y por su Evangelio vivido y ganado con el sacrificio de tu sangre!

En la Pascua que comienza el año, nosotros te renovamos la promesa de nuestra fe y de tu cumplimiento de cuantas obligaciones nos impone nuestra vida en todos los órdenes religiosos, civiles y sociales.

¡Oh Jesús, vencedor de la muerte y el pecado, tuyos somos y tuyos queremos ser; nosotros, y nuestras familias y cuanto tenemos de más que la edad madura, en los inevitables desconsuelos y renuncias de la vejez incipiente y ya avanzada, siempre tuyos! Y danos tu bendición, y derrama en todo el mundo tu paz, ¡oh Jesús!, como lo hiciste al reaparecer por primera vez en la mañana de Pascua a tus más íntimos, y como seguiste haciéndolo en las sucesivas apariciones en el Cenáculo, junto al lago, en el camino; "Nolite timere ego sum pax vobis; pax benedictio; pax signum dies; in aeternum".

El Romano Pontífice concluyó su mensaje impartiendo su bendición "Urbi et Orbi", mientras la multitud se arrodillaba reverente.

El mensaje pascual del Padre Santo ha sido difundido posteriormente por la radio vaticana en español, francés, inglés, alemán, portugués y holandés.—Efe.

MILES DE FIELES ACLAMARON A SU SANTIDAD EL LUNES DE PASCUA

CIUDAD DEL VATICANO, 18. Centenares de millares de fieles y peregrinos de todo el mundo desfilaron la lluvia que caía sobre Roma para aplaudir y vitorear al Padre Santo, Juan XXIII, y recibir su bendición del lunes de Pascua en la Plaza de San Pedro.

Un mar de paraguas cubría la amplia plaza cuando el Pontífice apareció en la ventana de su estudio, a mediodía, y los coches dejaron oír sus glaxones, mientras la multitud prorrumpe en gritos de "Viva el Papa". El Pontífice saludaba a la muchedumbre, congregada en la Plaza, agitando sus brazos.

Después de rezar el "Angelus", Juan XXIII deseó a los fieles y peregrinos "una feliz Pascua" y se retiró de la ventana. Efe.

## RADIOMENSAJE DEL PAPA EN LA INAUGURACION DE BRASILIA

CIUDAD DEL VATICANO, 18. (Efe).—Su Santidad el Papa, Juan XXIII, dirigirá un radiomensaje al Brasil, el próximo martes, con ocasión de la inauguración de la nueva capital brasileña, Brasilia.

El mismo día, el Cardenal Eugenio Tisserant oficiará un solemne "Te Deum" en la iglesia de San Gioachino, con asistencia del Cuerpo Diplomático y de la colonia brasileña en Roma.

## Reunión de urgencia del Gabinete surcoreano, en medio de grandes manifestaciones antigubernamentales

SEUL, 18.—(Efe).—El Gabinete surcoreano se ha reunido en sesión urgente y a puerta cerrada, en medio de manifestaciones antigubernamentales e nesta capital, así como en Fusán.

En Seul, unos cuatro mil estudiantes se estacionaron durante cuatro horas frente al edificio del Parlamento, pidiendo la libertad de sus compañeros detenidos aquí y en Masan y una "explicación" del Gobierno acerca de las elecciones presidenciales del día 15 de marzo, que ellos califican como ilegales. El tráfico quedó paralizado, pero, finalmente, los manifestantes se dispersaron al declararle el presidente de la Universidad, Yu Chi Oh.

Objetivos de la persecución: Matar la fe. Aniquilar la Jerarquía. Crear iglesias nacionales, separadas de Roma. Armas invencibles: Oración. Penitencia. Limosna. 24 de abril "Día de la Iglesia Perseguida".

## Hussein de Jordania, a Roma

El avión tuvo que aterrizar en Brindisi, por el mal tiempo

BRINDISI (Italia), 18.—A causa del mal tiempo ha aterrizado en el aeropuerto de esta ciudad el avión en que viaja el Rey Hussein de Jordania, en viaje desde Ankara a Roma. El piloto del avión ha informado que el aparato se ha visto obligado en una fuerte tormenta cuando volaba a la altura de la costa italiana. El Rey y su séquito se han trasladado a un hotel en donde pasarán la noche. Se espera que continúe viaje a Roma, en el mismo avión, mañana, a primera hora.—Efe.

## Los reyes de Nepal, en visita al Japón

TOKIO, 18. (Efe).—El Rey y la Reina de Nepal han llegado por vía aérea para una visita oficial de ocho días al Japón. Fueron recibidos en el aeropuerto por el Emperador Hiro Hito y la Emperatriz Nagako del Japón.

## Información de La Coruña

# Concesión de la Medalla de Oro de la Ciudad, al teniente general Gutiérrez de Soto

## Hoy celebra sesión plenaria el Ayuntamiento

LA CORUÑA, 18. (Por teléfono. De nuestra Delegación). El Ayuntamiento de La Coruña ha concedido la Medalla de Oro de la Ciudad al teniente general don Fermín Gutiérrez de Soto, presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar, acuerdo que ha sido aprobado por la Superioridad.

Mañana, a las seis de la tarde tendrá lugar el pleno del Ayuntamiento, en el que se tratará el expediente de concesión de la Medalla de Oro de la Ciudad al teniente general don Fermín Gutiérrez de Soto, presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar, acuerdo que ha sido aprobado por la Superioridad.

Mañana, a las seis de la tarde tendrá lugar el pleno del Ayuntamiento, en el que se tratará el expediente de concesión de la Medalla de Oro de la Ciudad al teniente general don Fermín Gutiérrez de Soto, presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar, acuerdo que ha sido aprobado por la Superioridad.

Mañana, a las seis de la tarde tendrá lugar el pleno del Ayuntamiento, en el que se tratará el expediente de concesión de la Medalla de Oro de la Ciudad al teniente general don Fermín Gutiérrez de Soto, presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar, acuerdo que ha sido aprobado por la Superioridad.

Mañana, a las seis de la tarde tendrá lugar el pleno del Ayuntamiento, en el que se tratará el expediente de concesión de la Medalla de Oro de la Ciudad al teniente general don Fermín Gutiérrez de Soto, presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar, acuerdo que ha sido aprobado por la Superioridad.

Mañana, a las seis de la tarde tendrá lugar el pleno del Ayuntamiento, en el que se tratará el expediente de concesión de la Medalla de Oro de la Ciudad al teniente general don Fermín Gutiérrez de Soto, presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar, acuerdo que ha sido aprobado por la Superioridad.

Mañana, a las seis de la tarde tendrá lugar el pleno del Ayuntamiento, en el que se tratará el expediente de concesión de la Medalla de Oro de la Ciudad al teniente general don Fermín Gutiérrez de Soto, presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar, acuerdo que ha sido aprobado por la Superioridad.

Mañana, a las seis de la tarde tendrá lugar el pleno del Ayuntamiento, en el que se tratará el expediente de concesión de la Medalla de Oro de la Ciudad al teniente general don Fermín Gutiérrez de Soto, presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar, acuerdo que ha sido aprobado por la Superioridad.

Mañana, a las seis de la tarde tendrá lugar el pleno del Ayuntamiento, en el que se tratará el expediente de concesión de la Medalla de Oro de la Ciudad al teniente general don Fermín Gutiérrez de Soto, presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar, acuerdo que ha sido aprobado por la Superioridad.

Mañana, a las seis de la tarde tendrá lugar el pleno del Ayuntamiento, en el que se tratará el expediente de concesión de la Medalla de Oro de la Ciudad al teniente general don Fermín Gutiérrez de Soto, presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar, acuerdo que ha sido aprobado por la Superioridad.

Mañana, a las seis de la tarde tendrá lugar el pleno del Ayuntamiento, en el que se tratará el expediente de concesión de la Medalla de Oro de la Ciudad al teniente general don Fermín Gutiérrez de Soto, presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar, acuerdo que ha sido aprobado por la Superioridad.

Mañana, a las seis de la tarde tendrá lugar el pleno del Ayuntamiento, en el que se tratará el expediente de concesión de la Medalla de Oro de la Ciudad al teniente general don Fermín Gutiérrez de Soto, presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar, acuerdo que ha sido aprobado por la Superioridad.

Mañana, a las seis de la tarde tendrá lugar el pleno del Ayuntamiento, en el que se tratará el expediente de concesión de la Medalla de Oro de la Ciudad al teniente general don Fermín Gutiérrez de Soto, presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar, acuerdo que ha sido aprobado por la Superioridad.

El certamen estará abierto hasta el día 27. La misma Sociedad presentará próximamente en público la obra "La avaricia", original del bibliotecario de dicha entidad, don Manuel Silva. Los ensayos que se vienen realizando prometen un rotundo éxito en la presentación de la obra.

El "REINA DEL MAR" Y EL "ESCOLANO" Mañana, a primera hora de la mañana, se espera procedente de Inglaterra el trasatlántico inglés "Reina del Mar", que aquí embarcará más de 40 pasajeros para distintos puertos americanos. Se espera mañana procedente de Canarias el vapor correo "Escolano", con pasaje y carga general.

REMOLCADOR ALEMAN Esta noche entró en puerto el remolcador alemán "Hermes" de 1.900 HP, que viene a sustituir al "Atlantic" que tardará, al parecer unos pocos meses en volver a este puerto.

Explosión a bordo de un buque holandés, a once millas de Gibraltar. Ha causado cinco muertos y otros tantos heridos. LA LINEA DE LA CONCEPCION, 18.—De madrugada hizo explosión una de las caderas del buque holandés "Penderrecht" a once millas al Sureste de Gibraltar. Una lancha de la base aérea de Gibraltar trajo a este punto esta mañana cinco heridos graves y otro, que llegó ya cadáver. A bordo, al parecer, hay cuatro muertos más, que no han podido ser sacados aun del barco. El buque holandés es remolcado a Gibraltar por embarcaciones de salvamento británico. Cifra.

UN MUERTO Y TRES HERIDOS EN UN CHOQUE DE VEHICULOS BARCELONA, 18.—Una persona muerta y tres heridos, resultaron en un accidente ocurrido en el término municipal de Llagostera, al atropellar un turismo de matrícula suiza, conducido por el súbdito español Juan Mis, a una motocicleta en la que iban el vecino del citado pueblo, Jaime Vila Casas y un acompañante, resultando con heridas graves los dos.

JOVEN AHOGADO EN EL PISUERGA VALLADOLID, 18.—Sobre las aguas del río Pisuegra, apareció flotando el cadáver de un joven. Aunque hasta ahora se desconocen detalles del suceso, parece que se trata del joven venezolano Ernesto Sarabia Jurado, estudiante de Medicina de esta Universidad, que desapareció en el mes de noviembre último y cuya búsqueda se inició por el Juzgado, publicándose su fotografía en la Prensa nacional. Cifra.

DOS MUERTOS AL SER ARROLLADOS POR EL TREN CORDOBA, 18. (Efe).—Ha sido arrollado y muerto por el tren, Bartolomé Torralba Barrera, natural y vecino de Villa del Río. El accidente ocurrió en las cercanías de aquella población, en el kilómetro 388 de la línea Madrid-

on un intervalo de dos horas murió un matrimonio de Soria SORIA, 18.—Ha fallecido en esta capital doña Lina Martínez Diago, de 66 años de edad, y a las dos horas escasas, murió su esposo, don Macario García Cacho. Los dos cadáveres serán sepultados en el mismo acto.

Triunfo de artistas españoles en Atenas ATENAS, 18. (Efe).—La Prensa griega ha publicado numerosas y elogiosas críticas acerca de la actuación del barítono español, Manuel ASENSI, quien ha obtenido uno de los mayores éxitos registrados en Atenas.

Los reyes de Nepal, en visita al Japón TOKIO, 18. (Efe).—Los periódicos de esta ciudad se hacen eco del éxito que obtuvo el Cuarteto Clásico de Madrid y el guitarrista Narciso Yepes, en el concierto organizado por la "Universitat des Heures" con el patrocinio del Consulado y de la Hermandad Hispana de León.

El Banco Mundial envía una Misión económica para estudiar la economía española MADRID, 18.—Ha llegado a Madrid la Misión que el Banco Mundial envía a España y que está presidida por Mr. J. Williams, e integrada por Mr. Warren C. Baum, economista, Mr. Paul Graig-Marti, economista agrícola; Mr. Bertil Walteff, economista industrial, y Mr. Edward K. Hawkins, economista de transportes.

De Gaulle, en Ottawa PARIS, 18. (Efe).—El presidente De Gaulle ha salido de París en avión por el aeropuerto de Orly en rumbo a Ottawa, a las 3:44 hora española. El Presidente, a quien acompañan su esposa y varios colaboradores, realiza su primer vuelo de uno de los grandes aviones de reacción Boeing. El primer ministro, Debre, y varios miembros del Gabinete, adquirieron a Orly a despedir al Presidente. El aeropuerto rindió honores al Jefe del Estado francés por parte de Aviación.

De Gaulle, en Ottawa Cádiz, y se ignora si se trata de un suicidio. En las proximidades de la estación del Chaparral y en un paso a nivel sin guardia, el tren Taf que iba en dirección a Córdoba arrolló al joven de 18 años Manuel Márquez Jurado, soltero, estudiante, natural y vecino de Montilla, que atravesaba a pie la vía férrea empujando una motocicleta. El convoy se arrolló en una distancia de cuarenta metros, y Manuel quedó completamente destruido. El accidente fue presenciado por un hermano de la víctima, llamado José, de 30 años de edad, el cual declaró que Manuel había cojeado la motocicleta de un cuñado suyo con el propósito de ponerla en la marcha una vez que atravesase la vía.

que la Policía había puesto en libertad a sesenta y cuatro compañeros suyos que habían sido llevados a la Jefatura al comienzo de la manifestación.

PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA Doña María Fernández Rodríguez VIUDA DE RUEDA Terciaria Franciscana Descansó en la paz del Señor el día 16 de Abril de 1959, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad D. E. P. Sus hijos, doña Elvira Orge Fernández y don Ramiro Rueda Fernández; hijos políticos, doña Celia Rita Lorenzo y don Vicente López Soto; hermanas políticas, doña Carmen Rueda, Andrés Moreno y doña Eladia Rueda, viuda de Varela de Lina; nietos, nieto político, bisnietos, sobrinos, primos y de más familia. RUEGAN a usted una oración por su alma y la asistencia al novenario de misas que comenzará, por su eterno descanso, el día 20 de los corrientes, en la capilla del Colegio de la Salle de esta ciudad, a las ocho de la mañana, favor por el que quedarán muy agradecidos. Santiago, 19 de Abril de 1959

LA SEÑORA Doña Rogelia Gómez Vilarinho VIUDA DE VALENTIN DOPICO Falleció después de recibir los Santos Sacramentos D. E. P. Sus hijos, D. Jorge, D. Julio (ausentes), doña Rita, D. Pedro y D. Juan; hijos políticos, D. Juan Gil y doña María Vidal, D. Manuel Fernández, doña Victorina Calvo, doña Concha Boza (ausente); nietos y demás familia. RUEGAN a sus amistades y personas piadosas encomienden su alma a Dios y la asistencia a la conducción del cadáver al cementerio, acto que tendrá lugar hoy, día 19, a las cinco de la tarde, favor por el que les vivirán agradecidos. Casa mortuoria: Travesía Muralla, número 4. El Ferrol del Caudillo, 19 de Abril de 1960 (Funeraria de Vega)

LA SEÑORA Doña Elisa Martínez Rodríguez Que falleció el día 16 del actual confortada con los Santos Sacramentos D. E. P. Su esposo, don Manuel Pérez M. Toraya (ex-jugador del Club Ferrol); hijos, Elisa de los Dolores y Manuel Ignacio; hijo político, don Manuel Vigo Paz; madre, doña Elisa, y nieta, María Elisa; hermano, Alfredo, y demás familia. DAN las gracias a cuantas personas se dignaron asistir a la Misa de cuerpo presente que, por el alma de la finada, se dijo en la iglesia del Socorro, así como la asistencia al acto de la conducción del cadáver al Cementerio, al mismo tiempo que participan a sus amistades y personas piadosas en general que los funerales se celebrarán el miércoles, día 20, a las diez y media de la mañana, en la iglesia del Socorro, favor por el que les vivirán agradecidos. El Ferrol del Caudillo, 19 de Abril de 1960

## Misión económica española, en Roma

### Visitará la Feria de Milán

ROMA, 18. (Efe).—A las seis de la tarde han llegado a esta capital los miembros de la Misión económica española que está presidida por el director general de Industria, señor García de Aldeaniza, y el secretario de Estado, Sr. Llanusa, para visitar la Feria de Milán y las zonas industriales del Norte y Sur de Italia, con objeto de estimular los intercambios técnicos y económicos entre ambos países. Reclaman a la Misión española representantes del Ministerio de Asuntos Exteriores italiano, el ministro consejero de la Embajada de España en Italia, don Juan de Pablos, el consejero comercial señor Matosés y otros miembros de esta representación. La Misión económica continuará su viaje a media noche en dirección a Génova, para visitar los astilleros y fábricas Ansaldo. Efe.

## El Banco Mundial envía una Misión económica para estudiar la economía española

MADRID, 18.—Ha llegado a Madrid la Misión que el Banco Mundial envía a España y que está presidida por Mr. J. Williams, e integrada por Mr. Warren C. Baum, economista, Mr. Paul Graig-Marti, economista agrícola; Mr. Bertil Walteff, economista industrial, y Mr. Edward K. Hawkins, economista de transportes. Para incorporarse a esta Misión, ha llegado asimismo a Madrid, procedente de París, el jefe de la Oficina del Banco Mundial de la capital francesa. La Misión se propone iniciar mañana, martes, sus contactos con las autoridades españolas. Probablemente permanecerá un mes en nuestro país, periodo durante el cual viajará por distintas zonas españolas, con el fin de conocer a fondo la economía española y los proyectos capaces de estimular el desarrollo de la misma.

## De Gaulle, en Ottawa

PARIS, 18. (Efe).—El presidente De Gaulle ha salido de París en avión por el aeropuerto de Orly en rumbo a Ottawa, a las 3:44 hora española. El Presidente, a quien acompañan su esposa y varios colaboradores, realiza su primer vuelo de uno de los grandes aviones de reacción Boeing. El primer ministro, Debre, y varios miembros del Gabinete, adquirieron a Orly a despedir al Presidente. El aeropuerto rindió honores al Jefe del Estado francés por parte de Aviación.

## Cádiz, y se ignora si se trata de un suicidio

En las proximidades de la estación del Chaparral y en un paso a nivel sin guardia, el tren Taf que iba en dirección a Córdoba arrolló al joven de 18 años Manuel Márquez Jurado, soltero, estudiante, natural y vecino de Montilla, que atravesaba a pie la vía férrea empujando una motocicleta. El convoy se arrolló en una distancia de cuarenta metros, y Manuel quedó completamente destruido. El accidente fue presenciado por un hermano de la víctima, llamado José, de 30 años de edad, el cual declaró que Manuel había cojeado la motocicleta de un cuñado suyo con el propósito de ponerla en la marcha una vez que atravesase la vía.

## En un intervalo de dos horas murió un matrimonio de Soria

SORIA, 18.—Ha fallecido en esta capital doña Lina Martínez Diago, de 66 años de edad, y a las dos horas escasas, murió su esposo, don Macario García Cacho. Los dos cadáveres serán sepultados en el mismo acto.

Triunfo de artistas españoles en Atenas ATENAS, 18. (Efe).—La Prensa griega ha publicado numerosas y elogiosas críticas acerca de la actuación del barítono español, Manuel ASENSI, quien ha obtenido uno de los mayores éxitos registrados en Atenas.

Los reyes de Nepal, en visita al Japón TOKIO, 18. (Efe).—Los periódicos de esta ciudad se hacen eco del éxito que obtuvo el Cuarteto Clásico de Madrid y el guitarrista Narciso Yepes, en el concierto organizado por la "Universitat des Heures" con el patrocinio del Consulado y de la Hermandad Hispana de León.

# Deportes



## El Celta venció al Club Ferrol por 5 tantos a 2 en el Estadio de Balaídos

Partido mediocre en calidad y emoción. - Los ferrolanos se batieron con entusiasmo, sin entregarse ni un momento

Crónica de Derviche

VIGO, 17. - En Balaídos media entrada y campo duro que, como ya es sabido no le va bien a los jugadores célticos. Y como también es habitual ayer ha presentado el Celta otra nueva alineación, dando entrada a Igoa y Bayo en el ataque, formando un ala que el mas ferdo en estas cosas del futbol podía dar por descontado un resultado inusual situando a ambos juntos, dadas las características personales que ofrecen. Claramente esta que hay que ser justos y disculpar a Igoa al cual se le está ensayando durante toda la temporada como defensor central y en tal puesto jugó el pasado domingo en Santander. Por lo tanto su desorientación está totalmente justificada.



Gol marcado por Olmedo de golpe franco

Referente a Bayo, otra de las víctimas de este año y mantenido en el ostracismo ha demostrado ser hombre peligroso ante el marco enemigo y de los que saben disparar con potencia y decisión. Ayer ha marcado tres goles uno de ellos de penalty. Y en cuanto a Olmedo puede tener la completa seguridad de que uno de los motivos más serios de la hostilidad que le manifiesta un amplio sector del público se basa en las veces que produce esa clase de lesiones que le impiden jugar en determinados partidos, pero que curan milagrosamente a los pocos días. Repasando el historial de Olmedo en el Celta son notorios los "trances" repetidos, así como aquella fantástica hernia visceral, que aseguró Scopelli padecía el interior céltico y que al final quedó en nada. Pero este es un disco de sobre conocido para merecer más comentario.

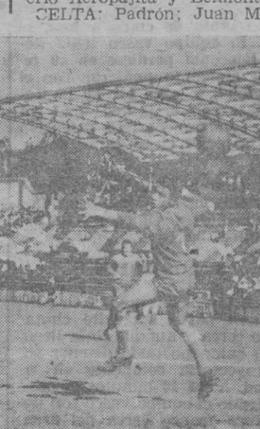
rebetada hacia el marco de García, pero éste se queda clavado bajo los palos lo que aprovecha el interior céltico para hacerse con la pelota y profundizar a la red. A los 39 minutos y con la defensa ferrolana adelantada, se cue la Gomez quien es agarrado por la camiseta. Sigue forcejeando con Turón y avanza. El árbitro quiere mantener la ley de la ventaja y no señala la falta, pero el árbitro céltico en su lucha con el defensa se mete en el área y allí Turón le sujeta por los calzones derribándole. El penalty, es de tamaño natural pero el árbitro absurdamente señala la primera falta que le hicieron al atacante vigués y sitúa la pelota cerca de la línea del área de penalty. La bronca fue larga y sostenida, mientras tanto Gomez ha tenido que ir a cambiarse los calzones. Lanza a castigo Olmedo directo y aprovechando la defectuosa barrera consigue el segundo gol del Celta.

En el minuto 42 Bayo, en un remate a distancia sorprende al meta visitante con un fuerte remate que vale el gol número tres para el Celta, con cuyo resultado finaliza la primera parte.

En la segunda y a los 14 minutos, Olmedo se deja caer

blico. Pero no fue así al ser abuchado repetidamente con un nombre bastante sonoro y que recuerda unas orejas muy largas. El Ferrol marca su primer tanto a los 23 minutos, siendo su autor Vallejo rematando de cerca y de cabeza una pelota que no acertaron a despejar los defensores célticos. Responde Bayo a los 25 minutos chutando desde lejos y el meta ferrolano se tira mal, pasándole el cuero por encima del cuerpo y alojándose en la red. Es el 5-1. Están a punto de marcar Vallejo y Mourelo pero Padron anula los intentos. El último gol de la tarde lo realiza Aeropajita a los 25 minutos, rematando de cabeza una pelota enviada sobre el marco de Padron. Y ya hasta el final, nada más digno de mención, a no ser la clamorosa ovación que el público ha dedicado a los jugadores del Ferrol correspondiendo al saludo de éstos desde el centro del terreno así como por su deportividad. Y es que no se podrá olvidar que han sido muchos los años de cariñosa cooperación y entendimiento entre el Celta y el Ferrol, pero que debido a una estulticia imperdonable hizo que se creara un mal entendido que perjudicó a las dos partes, desgraciadamente, como se ha demostrado después.

ALINEACIONES:  
CLUB FERROL: García; Anca, Turón, Jaco; Sanchez Tatá; Vegazo, Vallejo, Mourelo Aeropajita y Belmonte.  
CELTA: Padron; Juan Ma-



Igoa abre la cuenta en el marcador.

**PARTIDO DE ESCASA CALIDAD**

Como final de Liga bien ha podido ofrecer a sus seguidores una jornada más brillante que esta de ayer, y eso que se le ponía en frente un conjunto cuyo descenso a Tercera, forzosamente tenía que pesar en su ánimo y por lo tanto, nada ganaba en la contienda aun en el caso de vencer ya que no le serviría para eludir lo irremediable. Y así en un tono mediocre de calidad y emoción se consumieron los 90 minutos de lucha tan sólo armados por los reiterados despistes del árbitro que comenzó ante casero para finalizar barriendo para el Celta descaradamente lo que tampoco merecía el Ferrol, que pese al cúmulo de adversidades que soportaban han tenido al menos la virtud de luchar deportivamente sin entregarse ni un momento como lo demuestran esos dos goles que hicieron a Padron y que han podido ser aumentados en número de no mostrarse segunismo el meta céltico en cuatro intervenciones muy felices.

El primer gol no llega hasta el minuto 26 en jugada fortuita de Igoa que a pase de Zamorita, disputando el balón con un defensa le sale

potente disparo en el gol número cuatro del Celta. No se derrumba por ello el Ferrol y pugna por acortar distancias, señalando el árbitro varias faltas contra el Ferrol para se sacaba de la manga para congraciarse con el público, Villar, Garbayo; Pais, Foni, Zamorita, Olmedo, Gómez Igoa y Bayo.

El arbitraje realizado por el colegiado vallisoletano, señor Berrenechea ya hemos dicho suficiente en otro lugar de esta crónica.

La primera parte fue de pleno dominio local, adecuándose el campo a las condiciones del terreno sin dejar actuar a los visitantes, que jugaron este tiempo de forma desolacionada sin brillo y sin profundidades.

A poco de iniciarse el juego se daría un duro disparo de Aguado. A continuación replicó el Madrid en jugada de Herrera que cesó a Mateos que remató sin consecuencias. Seguidamente el Las Palmas se lanza en trom-

ba al ataque y pone en peligro la portería de Domínguez, fallando Mola una clara ocasión. Un tiro directo lanzado por Rustirol reza el larguero y a continuación es Larraz el que falta un servicio de Aguado, y más tarde Mola está a punto de marcar en su propia puerta al intentar cruzar un disparo de Mola. Los tiros se cruzan cada vez más y un tiro de Eraso, solo ante el portero el balón rebota en los pies de Domínguez. En un avance madridista Didi tira muy mal. El ataque de los campeones de Europa está fallando totalmente. En el minuto 43 de esta parte una preciosa jugada de Las Palmas la culmina Mola de un disparo que rechaza el cuerpo de Domínguez.

En la segunda parte el Real Madrid serena su juego y se registra un fuerte disparo de Mateos. Más tarde un centro de Herrera es rematado de cabeza por Pepillo pero el balón sale fuera. Las Palmas está a punto de marcar en un fuerte disparo de Sanblas que Domínguez desvia apuñalando a comer. Pierde vez más ocasiones el Madrid al fallar repetidamente Didi y Buena. En el minuto 29 se produce el único tanto válido del partido, logrado por Buena después de driblar a Aparicio, de tiro cruzado. A continuación una jugada de Pepillo y Mateos termina con tiro de este que cae en el vano. En el minuto 40 un córner sacado por Larraz es cabeceado por Sanblas y el balón parece haber traspasado la línea pero el árbitro no concede el tanto. El público atron a ruidosamente al árbitro.

En el capítulo de distinguidos señalamientos a todos los jugadores canarios, en especial Sanblas que realizó un gran encuentro. Por el Madrid, Santamaría fue el mejor hombre, seguido de Domínguez y Vidal; los demás, con tison pero sin acierto.

## Resultados y clasificaciones

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA

PRIMERA DIVISION

Barcelona - Zaragoza, 5-0.  
Valladolid - Español, 1-1.  
Sevilla - Elche, 4-1.  
R. Sociedad - Betis, 1-0.  
At. Madrid - Osasuna, 1-2.  
Oviedo - At. Bilbao, 2-0.  
Granada - Valencia, 1-0.  
Las Palmas - R. Madrid, 0-1.

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

Barcelona	30	22	2	6	86	28	46	+16
R. Madrid	30	21	4	5	92	36	46	+15
At. Bilbao	30	19	1	10	74	45	39	+9
Sevilla	30	16	4	10	63	44	36	+6
At. Madrid	30	15	3	12	59	40	33	+3
Oviedo	30	13	7	10	38	51	33	+3
Betis	30	15	3	12	42	53	33	+3
Español	30	11	8	11	33	29	30	+3
Valencia	30	11	6	13	37	33	28	+2
Elche	30	11	5	14	41	64	27	+3
Zaragoza	30	10	6	15	43	38	25	+5
Granada	30	10	5	15	38	52	25	+5
Valladolid	30	11	3	16	48	61	25	+5
R. Socied.	30	10	3	17	41	61	23	+7
Osasuna	30	8	2	20	42	75	18	+12
Las Palm.	30	5	3	22	24	77	13	+17

SEGUNDA DIVISION (Grupo primero)

Tarrasa - Alavés, 2-0.  
Indauchu - Sabadell, 4-1.

Baracaldo - Santander, 1-0.  
DEPORTIVO - Sestao, 5-1.  
CELTA - FERROL, 5-2.  
Basconia - Leonesa, 4-2.  
Avilés - Gijón, 4-0.  
Condal - ORENSE, 5-1.

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

Santander	30	17	8	5	63	28	42	+12
Celta	30	18	4	8	63	37	40	+10
Orense	30	15	7	8	56	41	37	+7
Deportivo	30	16	3	11	56	47	35	+5
Gijón	30	14	4	12	56	44	32	+2
Tarrasa	30	12	7	11	47	44	31	+1
Sabadell	30	13	5	12	52	41	31	+1
Indauchu	30	13	3	14	56	54	29	-1
Baracaldo	30	11	7	12	53	51	29	-1
Condal	30	11	7	12	46	45	29	-1
Basconia	30	11	5	14	41	57	27	-3
Leonesa	30	10	7	13	47	61	27	-3
Alavés	30	8	8	14	44	70	24	-6
Sestao	30	9	6	15	30	47	24	-6
Avilés	30	6	10	14	38	52	22	-8
Ferrol	30	9	3	18	50	79	21	-9

SEGUNDA DIVISION (Grupo segundo)

At. Ceuta - Badajoz, 5-1.  
Extremadura - Jaén, 3-0.  
Murcia - Cádiz, 2-0.  
San Fernando - Córdoba, 1-0.  
At. Almería - Rayo V., 0-0.  
R. Huelva - Mestalla, 0-1.  
Levante - Mallorca, 1-2.  
Plus Ultra - Tenerife, 1-0.

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

Mallorca	30	16	6	4	42	22	40	+10
Córdoba	30	18	3	9	52	24	39	+9
Jaén	30	17	3	10	54	37	37	+7
Plus Ultra	30	12	11	7	58	43	35	+5
Rayo V.	30	15	3	12	47	40	33	+3
Levante	30	16	3	12	57	51	33	+3
Murcia	30	11	10	9	37	34	32	+2
At. Ceuta	30	13	5	12	41	36	31	+1
S. Fernan.	30	12	4	14	44	48	28	+2
Tenerife	30	11	6	13	41	48	28	+2
Mestalla	30	13	2	15	40	42	28	+2
Extremad.	30	10	7	13	50	49	27	+3
R. Huelva	30	9	7	14	41	58	25	+5
Cádiz	30	9	5	16	43	55	23	+7
Almería	30	7	9	14	24	57	23	+7
Badajoz	30	7	4	19	37	66	18	+12

TERCERA DIVISION (Grupo primero)

Ordenes - Lemos, 4-2.  
Santiago - Cambados, 1-1.  
Flavia - Vivero, 5-0.  
Fábril - Turista, 0-0.  
Gran Peña - Juvenil (aplazado).  
Zelta - Pontevedra, 4-2.  
Arosa - Lugo, 0-1.  
Arsenal - Corujo, 3-0.

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

Ponteved.	30	21	4	5	89	28	40	+10
Arsenal	30	18	4	8	59	35	40	+10
Turista	30	15	9	6	56	34	38	+9
Lugo	30	15	7	8	53	38	37	+7
Zelta	30	16	5	0	74	48	37	+7
Arosa	30	14	9	7	49	37	37	+7
Vivero	30	12	7	11	42	53	31	+1
Flavia	30	13	4	13	54	58	30	+1
Gran Peña	29	12	4	13	47	51	28	+2
Corujo	30	11	6	13	43	53	28	+2
Fábril	30	7	10	13	34	53	24	+6
Ordenes	30	8	7	15	40	59	23	+7
Santiago	30	7	9	14	38	53	23	+7
Lemos	30	8	6	16	42	62	22	+8
Juvenil	29	8	3	18	34	74	19	+11
Cambados	30	4	6	20	31	58	14	+16

## Memorable actuación del equipo de Las Palmas, en su despedida de la Primera División

### A pesar de ello, perdió ante el R. Madrid

Las Palmas de Gran Canaria (Añil). - Almería, 2-0.

Las Palmas. - Yepin, Aparicio, Rusino, Nelly, Sanblas, Espino, Parodi, Larraz, Eraso, Mola y Aguado.

Real Madrid. - Domínguez, Maquiezo, Santamaría, Míchel, Vidala, Ruiz Herrera, Mateos, Pepillo, Didi y Buena.

Arbitro con inexplicables fallos en la apreciación de la ley de la ventaja el señor Blasco Pérez.

Las Palmas se ha despedida esta tarde con todo honor de la Primera División de Liga, realizando un partido memorable frente al desahogado conjunto madrileño, y pudo decirse, recordado así por Miguel Muñoz, que el resultado adverso no fue justo. Los miembros de la formación canaria pusieron tal brío en la contienda y realizaron un buen juego que por momentos se veía caer el marco madridista, así que ello ocurriera gracias a la fortuna que acompañó a Domínguez al que le rebatara los canarios en los pies y cuerpo cuando estaba batido sin resaca. Y si no logró empatar fue porque Blasco Pérez anuló un gol canario en el minuto 40 de la segunda parte, permitiendo continuar el juego después que un defensor blanco sacó el balón de dentro de la portería a cabezazo de Sanblas.

La primera parte fue de pleno dominio local, adecuándose el campo a las condiciones del terreno sin dejar actuar a los visitantes, que jugaron este tiempo de forma desolacionada sin brillo y sin profundidades.

A poco de iniciarse el juego se daría un duro disparo de Aguado. A continuación replicó el Madrid en jugada de Herrera que cesó a Mateos que remató sin consecuencias. Seguidamente el Las Palmas se lanza en trom-

ba al ataque y pone en peligro la portería de Domínguez, fallando Mola una clara ocasión. Un tiro directo lanzado por Rustirol reza el larguero y a continuación es Larraz el que falta un servicio de Aguado, y más tarde Mola está a punto de marcar en su propia puerta al intentar cruzar un disparo de Mola. Los tiros se cruzan cada vez más y un tiro de Eraso, solo ante el portero el balón rebota en los pies de Domínguez. En un avance madridista Didi tira muy mal. El ataque de los campeones de Europa está fallando totalmente. En el minuto 43 de esta parte una preciosa jugada de Las Palmas la culmina Mola de un disparo que rechaza el cuerpo de Domínguez.

En la segunda parte el Real Madrid serena su juego y se registra un fuerte disparo de Mateos. Más tarde un centro de Herrera es rematado de cabeza por Pepillo pero el balón sale fuera. Las Palmas está a punto de marcar en un fuerte disparo de Sanblas que Domínguez desvia apuñalando a comer. Pierde vez más ocasiones el Madrid al fallar repetidamente Didi y Buena. En el minuto 29 se produce el único tanto válido del partido, logrado por Buena después de driblar a Aparicio, de tiro cruzado. A continuación una jugada de Pepillo y Mateos termina con tiro de este que cae en el vano. En el minuto 40 un córner sacado por Larraz es cabeceado por Sanblas y el balón parece haber traspasado la línea pero el árbitro no concede el tanto. El público atron a ruidosamente al árbitro.

En el capítulo de distinguidos señalamientos a todos los jugadores canarios, en especial Sanblas que realizó un gran encuentro. Por el Madrid, Santamaría fue el mejor hombre, seguido de Domínguez y Vidal; los demás, con tison pero sin acierto.

## QUINIELA

Barcelona - Zaragoza	1
Valladolid - Español	X
Sevilla - Elche	X
R. Sociedad - Betis	1
At. Madrid - Osasuna	2
Oviedo - At. Bilbao	1
Granada - Valencia	1
Las Palmas - R. Madrid	2
Tarrasa - Alavés	2
Coruña - Sestao	1
Celta - Ferrol	1
Avilés - Gijón	1
San Fernando - Córdoba	1
Levante - Mallorca	2

## Alegría azulgrana

### El Barcelona, que terminó la Liga venciendo al Zaragoza, recibió la Copa de campeón del torneo 1959 - 60

BARCELONA, 17. (Añil). - Arbitro M. Suera. Equipos: BARCELONA - Ramallets; Oñivella, Rodri, Gracia; Segarra, Gensana, Coll, Evaristo, Martínez, Suárez y Villaverde. ZARAGOZA - Yarzaco, Corlizo, Rodolfo, Kejja, Estiragues, Ausiza, Valsi, José Luis, Malro, Isas y Carlos.

Tarde soleada y euforia en el Estadio azulgrana, con la consecución del título de campeón de Liga por el Barcelona jubilosamente celebrado al término del partido. Ya antes de empezar el encuentro se elevó algún globo, continuando el festejo durante el partido. Buena entrada sin llegar al lleno y comienzo con insistente acoso del Barcelona que obliga al Zaragoza a replegarse en defensa de su marco y a Yarzaco a intervenir en varias ocasiones. La delantera azulgrana puso a este dominio no está inspirada en el disparo. A los 22 minutos y en disparo de Martiñez cae en el larguero, golpea en el suelo y vuelve a salir. Los azulgraneros celebran su gol, que el arbitro no concede. A los 24 minutos un centro largo de Coll desde el centro lo recoge Gensana adelantándose a la salida de Yarzaco, y consigue el primer gol. Con 1-0 se llega al descanso.

En la segunda mitad, tres unos minutos de desconcierto de los azulgraneros, el Barcelona se impone y hasta el término del partido domina insistentemente, pero, una vez Martínez y Evaristo maldoran clarísimas ocasiones de poder conseguir un tanto abrumador. A los 7 minutos, Suárez, en magnífico remate por entre varios jugadores, consigue el segundo gol.

A los 24 minutos una jugada con varias combinaciones entre

Coll y Segarra, la culmina este con el tercer gol.

A los 27 minutos Evaristo obliga a Suárez y este a Martiñez, que de espaldas, consigue el cuarto gol. Y a los 38 minutos, escaradamente Evaristo, su centro directo se le escapa a Yarzaco y Martínez envía el balón a la red por quinta y última vez.

Al terminar el partido y darse el resultado de Las Palmas, el público prorrumpe en gran ovación, se lanzan petardos y globos, sale al terreno de juego toda la plantilla azulgrana saludada con grandes ovaciones al dirigirse al centro del campo con su entrenador y estalla en las afueras del Estadio una monumental traca, con potentes truenos. Salen también al campo las banderas de todas las penas barcelonistas, publicadas con trajes regionales catalanes y muchachos ataviados con los colores del Club. Las pupilas brillan de flores y a los acordes del himno del Barcelona los jugadores se elevan. Con la copa de Liga levantada en alto por Segarra capitán del equipo, los jugadores dan una vuelta al campo reduciéndose las ovaciones y el flambar de petardos, que dura largo rato y pone brillante colorón a la consecución del título de Liga por el Barcelona.

## FUERZAS ELECTRICAS DEL NOROESTE, S. A.

(FENOSA)

### LA CORUÑA

De acuerdo con las condiciones de emisión, desde el 30 de abril actual, se satisfará el interés fijo del 6,95%, con impuestos a cargo del tenedor, de los BONOS DE TESORERIA - Segunda Serie, Emisión 1959- números 1 al 300.000, ambos inclusive.

La cantidad líquida a percibir será la de pesetas 26,41, que se hará efectiva contra la entrega del cupón semestral número 1, vencimiento 30 de abril, en las Entidades bancarias siguientes:

Banco Pastor	Banco Español de Crédito	Banco Hispano Americano
Banco de La Coruña	Banco Central	Banco de Santander
Banca March	Banco de Vizcaya	Banco Urquijo
Banco Hijos de Olimpio Pérez	Banco de Bilbao	Banco de Valencia
Sindicato de Bancos y Banqueros de Barcelona	Banco Popular Español	Banco Soler y Torra
Perfecto Castro Canosa	Banco de Aragón	

La Coruña, 12 de abril de 1960

El primer gol no llega hasta el minuto 26 en jugada fortuita de Igoa que a pase de Zamorita, disputando el balón con un defensa le sale

# Deportes

**BICICLETAS**  
 Todos los tipos  
 Todos los modelos  
 (COMIADO, Y PLAZOS)

Absoluta garantía  
**CASA SIGMA**  
 Sagasta, 14 - FERROL




## Terminó la competición nacional de Liga 1959-60, proclamándose campeón el C. F. BARCELONA

Ascienden a la División de Honor el Real Santander y el Mallorca

El domingo finalizó la competición nacional de Liga, temporada 1959-60, proclamándose campeón el C. F. Barcelona. Tras vencer al Zaragoza por 5 goles a 0, el equipo azulgrana totalizó 46 puntos, de ellos 16 positivos. Idéntico balance ha logrado el Real Madrid, al que aventaja el conjunto catalán por el gol average.

De los 30 partidos jugados, el campeón ganó 22 y perdió 6, habiendo empatado dos. Por su parte el Madrid llegó a 21 victorias, igualó en cuatro partidos y perdió cinco.

Descienden a Segunda División los equipos Osasuna y Las Palmas, que sólo sumaron 18 y 13 puntos, respectivamente.

La promoción de permanencia habrán de disputarla con los clasificados como subcampeones de Segunda División (grupos primero y segundo) Real Valladolid y Real Sociedad.

En cuanto a la Segunda División, el Real Santander ha conquistado el título de campeón del grupo primero y, juntamente con el Mallorca por el grupo segundo, asciende a Primera División. De los dos, el equipo mallorquín es el primero.

El 8 DE MAYO SERÁ EL SORTEO PARA LA PROMOCION A PRIMERA

MADRID 18. — El próximo día 8 de mayo se celebrará en el domicilio de la Real Federación Española de Fútbol el sorteo de las promociones a la Primera División de Liga, que enfrentará a un club de Primera División con uno de Segunda. Asimismo, jugándose a doble partido por el sistema de Copa y los dos vencedores se clasificarán para la División de Honor en la próxima temporada. Los clubs son el Celta, Valladolid, Real Sociedad y Córdoba. — Añil.

### EQUIPOS DE TERCERA CLASIFICADOS Y SISTEMA DE PROMOCION

MADRID, 18. — Los clubs de Tercera División primeros en la clasificación de cada uno de sus grupos —catorce— con los catorce clasificados en segundo lugar, disputarán fases clasificatorias previas y que son los siguientes: Pontevedra y Arsenal, Caudal y la Peiguera, Arenas de Guecho y Torrelavega, San Sebastián y otro pendiente de la competición, Amistad y Arenas de Zaragoza, Hospital y Manresa, Figueras y Fabra, Manacor y Atlético de Baleares, Olímpico y Castellón, Hércules y Crevidente, Málaga y Algeciras, Jerez y Puerto, Burgos y Salamanca y Manchego y Calvo Sotelo.

Estos catorce jugarán tras sorteo que extime a dos de ellos, seis eliminatorias a doble partido y acopiándose por proximidad geográfica. Habrá pues, seis primeros clasificados, que con los dos exentos anteriores componerán un total de ocho equipos. Estos otra vez acopiados por proximidad geográfica, disputarán por eliminatorias directas, cuyos cuatro vencedores ascenderán automáticamente a Segunda División, ocupando los puestos que dejan atrás Ferrol, Avilés, Badajoz y Atlético de Almería.

Asimismo los catorce subcampeones de grupo, por idéntico sistema de sorteo para exentos, han de jugar seis eliminatorias previas y cuatro definitivas, cuyos cuatro ganadores por sorteo final, se enfrentarán a los cuatro promociionistas de Segunda División —Sestao, Alavés, Cádiz y Recreativo de Huelva— en rondas de sistema de Copa, que clasificarán a cuatro clubs como permanentes en la Segunda División de la temporada próxima.

En cuanto al descenso de Tercera División a categoría regional, los clubs incluidos en el mismo son los siguientes: Cambados y Juvenil, Carbayín y Hispanico, Apurtearte y Barreda, Azcoyen y un segundo sin designar todavía hasta la terminación de la competición, Binefar y Numancla, Pueblo Seco y Tortosa, Mercantil y Sallent, Benisaem y Felatnix, Carcagente y Portuarios, Villajoyosa y Almoradí, Fozoblanco y Puento Genil, Atlético Mórón y Victoria, San Pedro y Júpiter, Lagunes y Carabanchel, es decir, dos por cada grupo de la Tercera División.

La promoción en eliminatoria directa con cada campeón de la regional respectiva, incumbe a los clasificados en el puesto 14 de cada grupo de Tercera División, o sea, Lemos, Marino o Peñayo —pendiente de clasificación particular—, Laredo, Mequizenza, Iberia, Moncada, España, Pego, Aguilas, Guadix o Antequera, Barbate, Ciudad Rodrigo y San Lorenzo, además del que resulte —también por competición pendiente— en el grupo cuarto. — Añil.

### APOTEOSICO RECIBIMIENTO AL MALLORCA

PALMA DE MALLORCA, 18. — La ciudad ha dispensado una recepción entusiasta a los jugadores del Real Club Deportivo Mallorca a su regreso de Valencia,

## El Celta, clasificado para disputar la promoción de ascenso

En una vez que militará en la suprema categoría del fútbol español.

Los gallegos tenemos que lamentar profundamente el descenso del Club Ferrol, uno de los más antiguos equipos del grupo primero de Segunda, a la Tercera División. Con el conjunto ferrolano acaba de perder la misma categoría el Avilés. Descienden asimismo, en el grupo segundo, el Badajoz y el Almería. Los promociionistas de cada uno de ellos para la permanencia son Sestao, Alavés, Cádiz y Huelva.

De la baja del Ferrol nos compensan las esperanzas depositadas en el Celta, calificado para la promoción de ascenso a Primera (el otro promociionista será el Córdoba) y la oportunidad que se le ofrece al Arsenal, subcampeón de Tercera en el grupo gallego, de subir a la inmediata categoría.

El balance del grupo primero de la Tercera se resume con la clasificación del Pontevedra y del Arsenal ferrolano, campeón y subcampeón, respectivamente, y el descenso del Lemos, Juvenil y Cambados a la Serie A Regional.

Según se especifica en la información que publicamos mas abajo, el Lemos habrá de jugar una promoción con el campeón de la Serie A Regional de la presente temporada.

El Levante. Esta mañana ha regresado dicho buque con los jugadores del Club titular a bordo.

Se calcula en más de treinta mil las personas que se han congregado en el puerto para recibir al equipo de Mallorca. El Gobernador civil, alcalde y demás autoridades de la provincia y de la ciudad acudieron al puerto a dar la bienvenida a los jugadores. Estos y su entrenador señor Lorenzo, fueron llevados a hombros hasta la Iglesia de los Sagrados Corazones donde se venera la imagen de la Virgen del Lluch.

Patrona de Mallorca, ante la cual se cantó un solemne Te Deum.

Seguidamente en el salón de sesiones del Ayuntamiento se celebró una recepción en la que pronunciaron discursos el alcalde de la ciudad y el presidente del club.

Al mediodía en un céntrico hotel, el delegado nacional de Educación Física y Deportes, señor Eliola-Olaso, recibió a los jugadores y directivos del Real Club Deportivo Mallorca y les felicitó por el éxito conseguido. — Añil.

## CONDAL, 5 = ORENSE,

El resultado fué definitivo desde los comienzos de la segunda parte

Los primeros en marcar fueron los gallegos

BARCELONA, 17. — (Para EL CORREO GALLEGO, por Antonio Valbuena, redactor de "El Mundo Deportivo"). El Condal cambió en la tarde de ayer de terreno de juego. Habitualmente juega todos los sábados en el campo de Las Cortes, aunque ayer al coincidir su partido con el del Barcelona, hubiera de tomar al viejo feudo del Carral cuya capacidad de espectadores, si es relativamente insignificante, las medidas de su terreno lo son mas todavía.

Concluyo la Liga para el Condal con un triunfo frente a los bermellones de Orense, quienes tras unos comienzos realmente magníficos, concluyeron diluyéndose de tal forma que para nada nos recordaba aquel Orense que durante tantas jornadas se convertiera en el equipo sorpresa de la Segunda División.

Pero vayamos a detallar lo que fue el partido.

### ARBITRO, EQUIPOS Y GOLES

Dirige el encuentro el colegiado navarro señor Quel, con demasiados escrúpulos, especialmente en el centro del terreno, aunque en las áreas quisiera olvidar muchas cosas.

ORENSE: Gato; Batalla, Las Heras, Cata; Felipe, José Luis; Villa, Pastor, Barcelo, Matito y Malet.

CONDAL: Egon; Navarro, Salvador, Martínez; Sanchez, Torrent; Vall, Domínguez, Maizquez, Durán y Molina.

A los 33 minutos, el Orense consigue su único tanto. Fue obra de Villa de un formidable disparo cruzado y rasó que, como una exhalación entro por la izquierda del marco catalán.

Tres minutos después empató Domínguez al rematar de cabeza un centro preciso de Vall.

Faltando solamente cinco minutos para la conclusión de la primera parte Domínguez a una acción de Maizquez en una jugada extraordinaria —quizá la mejor del encuentro— vuelve a marcar.

A los 20 minutos del segundo periodo un centro largo de Vall y Maizquez, de cabeza, marca el tercer tanto para, seis minutos más después, Molina, en jugada personal, conseguir el cuarto y ser Domínguez, dos minutos antes de concluir el encuentro, quien al rematar la salida de un corner consigue el último tanto de la tarde.

### EL CONDAL FUE SUPERIOR

El Condal realizó un encuentro de campeón. Máximo cuando las cosas se iniciaron de una forma totalmente adversa para los catalanes que nada podían hacer presagiar la posibilidad de cambiar el rumbo de un encuentro que si en el marcador ya era favorable al Orense, por cuanto estaban realizando los gallegos en el campo había que considerar los capaces de ratificarse en ese gol conseguido, aumentando incluso la ventaja a su favor.

Pero el Condal, no se amilano pese a ese "handicap" moral y material y aun cuando muy difícil le resultó enderezar este tanteador adverso supo encontrar ese camino que le llevaría a la victoria incluso de forma brillantísima.

### EL ORENSE DE AYER Y EL ORENSE DE HOY

Hemos visto en tres ocasiones durante la actual temporada al cuadro gallego. En las dos anteriores nos demostró que poseía un equipo roquero, muy difícil de batir. Por ejemplo, en Sabadell perdió tras realizar un gran encuentro. En Tarrasa logró empatar como consecuencia de su momento actual, ese momento que parecía darle opción indiscutible a los primeros lugares de su grupo.

Ayer, en los primeros minutos creímos ver a este Orense de Sabadell y de Tarrasa; es decir a ese equipo que tan gran sensación nos causara. Pero conforme transcurrían los minutos, los bermellones iban diluyéndose sobre el campo, hasta quedar reducidos a poco más o menos que nada y a merced de un Condal cajoado de juventud con ansias de triunfo y a quien no se le puede discutir la veracidad de sus cinco tantos conseguidos.

El Orense, como decimos no podía iniciar de forma mas brillante su último partido de Liga; pese a que su cuadro faltaron algunas de sus más rutilantes estrellas como Rivera y Cebrían.

Medios y delanteros mantuvieron en estos primeros minutos la iniciativa del encuentro y si era preciso, en última instancia el cuarteto defensivo se mostraba tan convincente como seguro. Así transcurrieron las cosas hasta conseguir el empate. Había transcurrido media hora de juego. A partir de entonces el Orense, de forma paulatina y notoria, fue descomponiendo todos aquellos escalones que le habían situado como franco favorito del encuentro.

No nos convenció, pues, el Orense en su última actuación ligera. Creemos, sinceramente, porque hemos observado el evolucionar del Orense durante la competición, que frente al Español, en la Copa, vuelva a ser ese Orense de ayer que tanto nos convenciera.

### UN BUEN ENCUENTRO

Cuando en un partido de fútbol se marcan seis goles, la abulia o el aburrimiento no pueden existir. Esto sucedió en el encuentro de ayer. Podemos calificar que se jugó a fuerte tren durante la totalidad de sus minutos aun cuando el resultado fuera definitivo prácticamente en los inicios de la segunda parte.

La primera mitad fue la mas nivelada, aun cuando el Orense nos ofreció lo mejor de su juego, quizá argumentándonos en el argot pugilístico, diríamos que los gallegos ganaron por puntos. Claro que en el segundo periodo, con la evolución total del partido el Condal ganó por K. O., sin discusión y apelación alguna a uno de los equipos más completos que han compuesto este Grupo de la Segunda División.

Continuamos creyendo que el Español, tendrá más dificultades de las previstas para eliminar al Orense de la Copa.

## Por Riazor pasó un equipo flojo en la última jornada de Liga

# Clara superioridad del Deportivo frente al Sestao (5-1)

Veloso se destacó con una soberbia actuación (Crónica de Henry)

El Deportivo finalizó el torneo liguero con el merecido triunfo de cinco a uno, lo que indica claramente la superioridad sobre el rival de turno. El equipo vasco tenía necesidad de puntuar por si se daba la circunstancia de que el Baesona perdiese en su terreno frente a la Leonesa, pero a pesar de su voluntad en ningún momento pudieron con el partido. Marcaron su gol a los veintidós minutos del primer tiempo, y aun así la impresión general era de victoria deportiva como se confirmó después con el tanteo final, ya que el Sestao justificó sobradamente su endeble clasificación, con un cuarteto defensivo que constantemente estuvo a la deriva. Fue fácil víctima ante la mejor clase de los deportivistas.

El equipo corrués fue recibido con pitos por su desastrosa actuación en Orense pero poco a poco se fueron ganando al público por su voluntad y coraje. Dio a no-

varon la mayor goleada de la temporada en Riazor. Sus mejores hombres fueron Izaguirre, Lerma, Icazionaga y Alida. Liganon en el medio del campo pero sus esfuerzos

empate a unos. En la continuación, se impusieron fácilmente y vinieron cuatro tantos más.

### LOS GOLES

A los 22 minutos de la primera parte Izaguirre chuta de cerca y aunque Rafa llegó al talon no pudo detener su trayectoria colándose en la red. A los 44 minutos es castigado el equipo vasco con un golpe franco cerca del área que tira Rabadán pasándose en corto a Manin que lanza un chut imparable a la portería de Ares. Con la iguelada a un gol termina esta parte en la que los corrués lanzaron cuatro corners por uno de sus contrarios.

En el segundo tiempo, a los dos minutos, tras una jugada del Deportivo el balón llega a Serafin que centra y Veloso de cabeza remata a las mallas. A los nueve minutos un chut globeado de Manin llega al fondo de la red al estar el guardameta adelantado. A los 25 minutos

fueron infructíferos. A este "cuadro mágico" de los visitantes se limita su labor, los demás, flojos.

El dominio correspondió en su mayor parte a los corruéses y cada vez que el quinteto atacante se acercaba al área del Sestao, la inseguridad del cuarteto defensivo adversario, hacían temblar todas las jugadas. El guardameta Ares ha tenido una actuación deficientísima.

En el primer tiempo los forasteros jugaron a favor de aire. Esta mitad terminó con



EQUIPO DEL SESTAO

ta destacada Veloso con una soberbia actuación, batalló incansablemente y realizó jugadas de gran mérito, y a su gran labor, se une la buena actuación de Manin y Rabadán, y al Deportivo le bastó para hacerse merecedor del triunfo.

Aunque los visitantes fueron derrotados, en el equipo local hubo sus fallos, pero, repetimos, el terceto Veloso, Manin, Rafa, con jugadas de Luisín, Jaime Blanco, se sobararon para alzarse con los puntos en litigio, y es natural que cuando el marcador señala 5-1 el beneplácito sea general.

Los vascos jugaron abiertamente, su afán fué el de marcar, no hubo cerrojos ni sistemas defensivos a ultranza. A nuestro criterio creemos que el sistema puesto en boca ha sido demasiado "alegre", y así resultó que se lle-

es castigado el Sestao con un penalty que ejecuta Manin, logrando el cuarto tanto. Diez minutos después Veloso muy hábilmente gana la acción al meta contrario y consigue el quinto y último gol de la tarde. En esta segunda parte lanzó el Deportivo tres corners por uno de los contrarios. Y el tanteo final, como antes hemos dicho, ha sido de cinco a uno a favor del equipo deportivista.

### ARBITRO Y ALI-NEACIONES

Le tocó en turno al colegiado Sr. Rivero que no tuvo dificultades en su misión. A sus ordenes los equipos alinearon: Sestao: Ares, Sangroniz, Pegaso, Letiamedia; Lerma, Icazionaga, Rebolgar, Izaguirre, Basurto, Zárate y Alida. Deportivo: Rafa; Olivares, Ponte, Collar; Manin, Rabadán, Luisín, Jaime Blanco, Veloso, Vigo y Serafin.

### PUNTO FINAL

En líneas generales ha sido un partido discreto, de clara superioridad deportivista, y que significa la terminación del torneo liguero. Con los destacados citados anteriormente está dicho todo lo que pasó en el estadio, por lo demás, el encuentro no merece mayor comentario.



Primer gol del Deportivo

**M. DE ACOSTA**  
 MEDICO CIRUJANO  
 Partos y enfermedades de la mujer.  
 Altamira, 2. — Teléfono, 1293  
 Santiago de Compostela

**Sanatorio Nuestra Señora de Lourdes**  
 Dr. Ellsardo García Fernández  
 CIRUGIA DEL ESTOMAGO  
 Hgado. Intermédico - Hernias  
 Dr. Teñetejo, 20 (Al lado del Cine Metropól)  
 Teléfono 6072.-SANTIAGO

**Laboratorio del Dr. Daperla González**  
 ANALISIS - TRANSFUSIONES DE SANGRE  
 SERVICIO AUTORIZADO OFICIALMENTE  
 Rúa del Villar, 66 Teléfono, 1583  
 SANTIAGO DE COMPOSTELA

# Deportes



**MUY REBAJADOS**  
**VENDO SOLARES**  
 en Alto del Castaño  
 Razón: General Aranda, 198  
**EL FERROL DEL GAUDILLO**

Si una vela se apaga...

## Con su brillante victoria frente al Corujo, el Arsenal se clasifica para jugar la Liguilla de Ascenso

### Dos jugadas de Gangoso y la perfecta evolución del equipo ferrolano, artifices de este provechoso triunfo

Crónica de KINSO

Lo contrario que ocurrió al Club Ferrol, el Arsenal culmina su brillante campaña en la Liga, con una inerciosa y bien trabada victoria frente al Corujo, que le clasifica en la segunda posición de la tabla, con derecho a la participación en la liguilla de ascenso. Una vela que se apagó, mientras otra queda encendida, y aunque no digamos de día, el difícil que resultará la nueva prueba, el Arsenal está en pleno derecho de lograr, como cualitativa, una categoría por la que quiere, ha mostrado con probado interés, entusiasmo y pundonor.

El partido frente al Corujo significaba mucho para el equipo local y ha salido dispuesto a ganar, como así fue, poniendo en la peca cuanto voluntad y saber fue necesario, para al fin, llevar al marcador a dudas y que, jugadas y aficionados, saborearon al final, con ostensible alegría.

Y no es que el Arsenal tuviese frente a un enemigo fácil, ni mucho menos, pues aunque sabido era, que al Corujo nada importaba directamente este partido, podía, con un simple empate, favorecer al Ferrol, al fin y al cabo un equipo que, también tenía muchas posibilidades de jugar la liguilla, al haber empatado en La Coruña frente al Fabril en partido matinal.

Salio, como decimos, el Arsenal, dispuesto a resolver pronto el encuentro y una vez la pelota en juego, antes de haber entregado al capitán del Corujo el clásico como el mando, bajo la "batuta" de un juego atómico, de movimiento rápido y absoluta ofensiva. A los cinco minutos, una peligrosa internada de la delantera, termina con un cambio de balón a la izquierda, donde Gangoso busca posición de tiro. El extremo ferrolano se acerca al corner, y desde allí envía un centro cerrado, al que va velozmente Barros, para rematar de cabeza, cuando el estéril entraba ya en la red. Es el primer tanto local. El Arsenal continúa acosando la puerta forastera, que pasa por apuros continuos.

A los 20 minutos, otra jugada genial de Gangoso, produce el segundo tanto. En parecidas circunstancias a la anterior, pero esta vez acercándose más a la línea lateral del área grande, dispara cruzado y el balón va al fondo de la red.

El partido está ya asegurado, y si bien hubo diversas jugadas de gol, se llega al descanso con el resultado de dos-cero.

Reanudado el juego, el Arsenal sigue empleándose con idéntico entusiasmo, la misma clase y un magnífico derroche de energías. Lucía el Corujo noblemente y a base de mucho coraje, pero es nuevamente el equipo local el que marca a los 10 minutos, por mediación de Luis que aprovechó un berrido ante la puerta ferrolana, en la que se hizo un prodigioso dos penales seguidos, que

compensó el tanto logrado por el joven extremo arsenalista.

Y para completar la brillante actuación del conjunto local, llega el cuarto y último tanto, en el que colaboró el portero del Corujo, al dejar marchar un balón que ya había desatado a Castro de Luis y que remató Barros, a los mallas.

**UNOS Y OTROS**  
 Queda dicho ya, que el Arsenal jugó un buen partido. Superó al Corujo en todos los aspectos y dio, una vez más, la excelente sensación de un equipo bien preparado, con magnífica moral y un gran amor propio. Gran lección, para aquellos que sólo ven en el fútbol una vida cómoda.

Estupendo Nando en algunas intervenciones. Firme la defensa y extraordinaria la media, donde destacó la clase de Perniche, a quien los años no pesan nunca. Perniche, el animador y optimista de siempre, ha demostrado estar en un gran momento y que sus servicios hubiesen valido de mucho, cuando se dijo, al primer equipo ferrolano. Frente al

**QUINIELAS**  
**Ya aparecieron**  
**16 boletos**  
**acertantes de 14**

MADRID, 18. — Terminado el primer día del escrutinio de las Apuestas Mutuas, correspondiente a la última jornada de Liga, han aparecido diecisiete boletos máximos acertantes de 14 resultados y mil ochenta y cuatro más aproximados de trece aciertos. — Afili.

**RELOJES**  
 La marca que Va. quiera  
 El precio que Va. desee  
**CASA SIGMA**  
 CONTADOR PLAZOS  
**SAGASTA, 14-Ferrol**

**Club Santiago, 1-Cambados, 1**  
**El peor partido de la temporada jugado en Santa Isabel**

Los gradados del Campo Municipal de Santa Isabel registraron el domingo uno de las más flojas entradas de la temporada, debido al escaso interés que tenía el encuentro Santiago-Cambados, último de la actual temporada de Tercera División. Se hubiera quedado reducido a la presencia de jugadores y equipo arbitral si el escaso público del domingo presintiera lo que iba a ocurrir sobre el terreno de juego.

No sabemos por donde empezar a contarles que el Cambados era malo y el Santiago todavía peor y que los dos juntos estarían muy bien encuadrados en un partido de fútbol de plazaola. Si aquello era decisivo para el conjunto local, no lo ha parecido así en ningún momento. Daba, en cambio, la sensación de que los dos puntos eran indispensables para que el Cambados evitase lo que ya no tenía remedio: su descenso a la serie A. El Santiago se pasó los noventa minutos dando "facilidades" sin proponérselo, su rival enredando el juego y el árbitro orientando el triunfo local. Pero no así! Aquello acabó en un empate y en un aburrimiento colectivo.

Corujo fue una figura destacada, como lo fueron Gangoso, Barros, Pita, Mimo y Luis, todos por este orden.

El Corujo es de los buenos equipos de Tercera División y ha jugado lo bastante, como para alegrar y causar una gran impresión en su primera visita al Estado Manolo Rivera.

Sus mejores hombres, Alfonso, los hermanos Patouro, Genio, Cándido y Lucio; sobre todos, Lucio, un delantero centro trabajador, que domina bien la pelota y que sabe colocarse fácilmente en posición ventajosa. Le falta apoyo en sus interiores, mas atento en labor defensiva y no tuvo suerte en algunas ocasiones de gol.

**ARBITRO Y EQUIPOS**  
 Excelente arbitraje de los señores Couso, que alineó así a los equipos:  
**ARSENAL.** Nando; Villar, Pedro, Seijas; Castias, Perniche; Luis, Pita Barros, Mimo y Gangoso.  
**CORUJO.** Julito; J. Luis, Alfonso, Pito; Patouro I, Patouro II; Torre, Cándido, Lucio, Campanal y Genio.

**EPÍLOGO**  
 Al finalizar el partido, los jugadores del Arsenal ocuparon el centro del campo, para ofrecer a la afición este éxito que acababan de lograr, recibiendo una crrrada y cariñosa ovación. Desde aquí aplaudimos también con el entusiasmo que se merece, este gran triunfo, que tiene más valor, si se tiene en cuenta la modestia del equipo, en el que el domingo figuraron únicamente jugadores de la cantera local, preparados por ese magnífico y también modesto entrenador que es Fernando Farfán. Para ellos, y para la Junta Directiva que con tanto acierto preside D. Manuel Rico, vaya, con sinceridad, la felicitación unánime de toda la afición ferrolana — así se hizo expresar — y la nuestra.

**SEU.** — A. Vega (21), S. Vega (5), Gullán (10), Fenollera, Filgueira, Gallego (2), Ferrer (6), Marrero, Victor López (7), Asorey.  
**Layton.** — J. Lorenzo (Perla I) (7), Luana (Fall) (6), L. Fernández (2), R. Areal (2), E. Antón (8), M. Barbosa (2), L. Arce, M. Navas, M. Bermejo (Dacoy) (12), A. Lorenzo, F. Fernández, J. Iglesias.

**LOS DOS GOLES SE MARCARON EN EL PRIMER TIEMPO**

Los dos extremos Bullo e Inclán perdieron varias oportunidades en el área cambadense durante el primer cuarto de hora. Otras situaciones análogas se malograron en las botas de Caneda. A partir de este momento, el Cambados empezó a desplegar su gran facilidad, pero sin gran peligro, pese a lo cual a los 20 minutos marcó su gol. Sobrevino por una indecisión de Chago dentro del área, que aprovechó el extremo derecho para centrar sobre Pombu y éste remató de cabeza a las mallas en presencia del guardameta.

Hubo algunos contrataques locales sin fruto por la torpeza de los delanteros. A medida que el tiempo transcurría, la desorganización del Santiago iba a más, empujando la situación al límite. Vilas en un contrataque con Pombu, retrándose el primero a los vestuarios para reaparecer pocos minutos antes del descanso. Al borde de este, Inclán inició una vertiginosa internada apoyado por Bullo que había pasado a interior y los dos arrollaron a la defensa cambadense, terminando con un tiro raso de Terlán que valió el empate.

De la segunda parte solamente merecen mención un espectacular remate de cabeza de Docanto que estuvo a punto de convertirse en gol. El portero cambadés rechazó la pelota en una aguilina estrada de ángulo, y dos tiros de Cea, sin que cuenta el cañazo que a portero batido lanzó desde gran distancia y que hizo del balón un globo elevado por el fortísimo y molesto viento.

## Liga Nacional de Baloncesto

# SEU y Bosco vencieron a sus respectivos contrincantes Layton y Bazán

Jugó en Santiago por primera vez el layton cretense y no defraudó, aunque no pueda compararse con otros equipos que tienen sus mismas características; contrataques rápidos con desplazamientos largos de balón.

El partido tuvo dos fases completamente diferentes: los primeros 20 minutos fueron de juego soso sin que ningún equipo demostrase sus cualidades; los 20 minutos siguientes, fuerza de superioridad del SEU que era más aplomo y acierto consiguen separarse de sus contrarios para terminar venciendo por 51-39.

Empiezan ambos equipos defendiendo su arco con una zona 3-2, que el Layton pasa pronto a convertir en un hombre flotante, mientras que atacaron con un 2-1-2, más de empuje que técnico y así ninguno de los dos equipos logra encestar con seguridad, fallando especialmente el SEU en las ya hechas, y así vemos como el juego es soso y pesado, señalando el marcador repetidos empates a 9, 12 y 14 puntos; momento en el cual entra Victor, ganando el SEU un poco más por los rápidos contrataques de este jugador que hace que el partido se incline a favor de sus colores, terminando esta primera parte con el resultado de 19-15, que dice bien a las claras lo pobre que fue estos 20 primeros minutos.

Al comenzar estos 20 minutos finales el Layton cambia de forma en la defensa de su arco y así pasa a aplicar el "pressing" en el hombre de la primera mitad, logrando poner el partido en trance apurado para el equipo seúlita que no logra entrar en juego, pero pronto pasan estos "apuros" y el SEU dirigido por Victor empieza a romper el hombre contrario y a distanciarse en el marcador, mediante unas jugadas hábiles de Victor y buenos encestes de A. Vega, más peligroso que en la primera parte. El Layton intenta acortar distancias acudiendo a sus contrataques rápidos, pero son bien cortados por la defensa del equipo seúlita, logrando solamente Dacoy encestar gracias a sus "ganchos" bastante raros, y así termina el partido con el resultado antes indicado.

**EN VIGO, EL BOSCO VENCIÓ A LA BAZAN EN UN PARTIDO MATIZADO DE FASES VISTOSAS PERO DE POCA CALIDAD. (34-28)**

VIGO. (De nuestra Delegación). — Pese a que el Bosco está proclamado virtual campeón, desde su victoria frente al Estudiantes, se aguardaba con mucho recelo la visita del equipo de la Empresa Nacional Bazán, dispuesto sin lugar a dudas, a truncar la marcha imbatible de los vigueses. Los departamentales siempre han convenido al público vigués por su depurada técnica y calidad de juego, y, en esta ocasión, tampoco lo defraudaron. Es cierto que el segundo periodo estuvo carente de calidad, pero también hay que tener en cuenta que el fuerte sol de una mañana veraniega agotó a todos los jugadores que en el primer tiempo nos ofrecieron fases muy vistosas colmadas de técnica.

La Bazán sigue conservando su fama de equipo maestro, cuajado de jugadores con talla y clase con una juventud de la que cabe esperar muchos éxitos. Pardo, sigue siendo su hombre base, con profusión de facultades en la defensa y una capacidad encestadora excepcional. La dirección corre a cargo de un técnico de la envergadura de Lotón por lo que huelgan comentarios más profusos.

Entrada buena, sin llegar al líeno absoluto del pasado domingo. Mañana muy soñada, veraniega. Arbitraje a cargo del Sr. Gordillo. Saltan al campo los dos equipos siendo acogidos con grandes ovaciones.

El primer periodo fue lo mejor del encuentro. Ambos equipos deleitaron al espectador con jugadas brillantes y la igualdad mantenida a lo largo del tiempo, matizó la contienda de mucha expectación. Bastantes fallos defensivos acusó el Bosco, sometiendo a los contrarios a un marcaje individual muy

El SEU ha jugado muy por debajo de sus posibilidades, exceptuando 10 minutos de la segunda parte, en las cuales demostró su potencialidad, el resto del partido, especialmente la primera mitad, no encontraba su lugar, mostrándose muy inseguro en sus contrataques al fallarle un hombre que moviese el balón por fuera de la zona, no consiguiendo esto, tampoco, con el cambio de S. Vega y Ferrer, al cambiarse sus puestos, pasando el primero a defensa y el segundo a "pivot", pues éste, en un partido malo, falló repetidas veces estos hechos debajo del arco. La inclusión de Victor se hace notar rápidamente, pues con su juego "alegre" al equipo que se muestra más peligroso y encesta con facilidad gracias a las buenas entregas y rápidas jugadas de este jugador, el mejor en la jornada de hoy. Puede destacarse también a A. Vega, por sus rápidas entradas que valieron muchos puntos para su equipo.

El Layton no nos desagrada, juegan rápidos y defleuden bien, aunque acuden a muchas brusquedades, consiguiendo encestes bonitos, aunque muchas veces suelten el balón sin control de ninguna clase.

Podemos clasificarlo dentro del grupo de "a por todas", es decir, sus jugadores van a todos los "balones" con decisión y muchas veces incurran, en faltas personales innecesarias, de las cuales escaparían si jugaran con un poco más de técnica, con el equipo que tiene no creemos que pase apuros en la Liga. Sus mejores hombres han sido Dacoy y Barbosa, pasando Perla I desapercibido con un juego opaco y sin brillantez, destacándose por sus protestas descaradas al arbitro, el cual tuvo que expulsarle de la cancha, merecidamente.

La dirección estuvo a cargo del colegiado señor Quiroga, el cual acude a nuestra ciudad por segunda vez, hoy su actuación fue buena, imponiéndose en todo momento, mostrándose enérgico ante las "insulsas" protestas del entrenador del Layton — muy preocupado con el cronómetro — y de Perla I. que le valieron su expulsión.

**M. S. C.**

**EN VIGO, EL BOSCO VENCIÓ A LA BAZAN EN UN PARTIDO MATIZADO DE FASES VISTOSAS PERO DE POCA CALIDAD. (34-28)**

El encuentro del domingo, ha consistido de dos partes bien distintas, coincidiendo con cada una de las mitades. En la primera, de una lentitud superior por parte de ambos equipos, el marcador se movió a paso de tortuga, como lo demuestra el escaso tanteo de 14-11 con que acabo. En los equipos, jugaban mejor las defensas, deshaciendo las escasas ocasiones de peligro que se creaban bajo su tablero, llevadas, las de los seúlitas, por Montenegro, y las arsenalistas por Dacoy. Unos buenos centros, a la vez, conseguidos por D. Oro, inclinaron el marcador a favor del Juventud al final de esta parte en la que, como decimos, no hubo nada destacable.

A continuación, y como si en el descanso hubiesen cogido fuerzas, los del C. Arenal salían dispuestos a resolver el encuentro, dando mayor rapidez a sus ataques que con el acierto en los tiros de Bellas, logra coger la delantera en el tanteo, para ir abandonarla. Vino a favorecer esta reacción, la salida de la cancha, por cinco personales, de Montenegro, el único que jugaba con cierto sentido. No obstante, los arsenalistas, no consiguen adquirir una ventaja que les diese tranquilidad, hasta que Del Oro, que estaba cumpliendo bien en la defensa, tuvo que abandonar el partido, también, con las personales reglamentarias, y al no contar con más jugadores en el banquillo, tuvo que quedarse, el Juventud, a seis minutos del final, con sólo cuatro hombres siendo entonces fácil presa para los ferrolanos que, si no lograron remontar los diez puntos que les habían sacado en el partido de la primera vuelta, fue por mala suerte en el encesto.

distante que permitía mucha libertad en el movimiento de los delanteros ferrolanos. Pardo, era el jugador más peligroso y eludía hábilmente el marcaje encestando en suspensión y a veces en pantalla. Pese a todo, los locales no permiten distancias en el tanteo y aunque inicialmente no despliegan sus contrataques, acaban amoldándose a ellos, manteniendo ligera ventaja de 18-16 al finalizar este tiempo.

Realmente la segunda parte se caracterizó por la lentitud con que se movió el marcador. El Bosco aunque dominaba más, no acertaba en el tiro a media distancia casi siempre desafortunado. También, debajo del cesto, adolecía de precisión entre tanto, la Bazán contenía las incursiones y mantenía una pequeña diferencia en contra, 23-25, a los diez minutos. El dominio por ambas partes resulta infructuoso, hasta po-

cos minutos antes en que los "bosquistas" se distancian y afianzan la victoria en un tanteo de 34-28.

Por los ferrolanos, Pardo, fue el hombre más efectivo, aun cuando en la segunda parte bajara de rendimiento considerablemente. Le secundó, Picos, que a ratos tuvo intervenciones meritorias.

Por el Bosco, José Luis y Tato, fueron los jugadores más bullidores, cumpliendo el resto, aceptablemente.

El arbitraje corrió a cargo del colegiado lucense señor Gordillo que estuvo mal. Nunca tuvo un criterio propio, dejándose llevar a veces por el público. Actuó con muchos errores aunque sin perjudicar a ningún conjunto.

**BOSCO:** Boliche 11, José Luis 6, Rolán 5, Tato 2, García Migón 3, Mito 2, Freijeiro 5.

**E. N. BAZAN:** Souto, Borrero, Bermúdez 2, Picos 5, Pardo 17, y Meizoso 4.

**R. O. C. A.**

**Baloncesto en Ferrol**  
**Poca calidad y partido igualado, con triunfo del C. Arenal sobre el Juventud (40-31)**

El encuentro del domingo, ha consistido de dos partes bien distintas, coincidiendo con cada una de las mitades. En la primera, de una lentitud superior por parte de ambos equipos, el marcador se movió a paso de tortuga, como lo demuestra el escaso tanteo de 14-11 con que acabo. En los equipos, jugaban mejor las defensas, deshaciendo las escasas ocasiones de peligro que se creaban bajo su tablero, llevadas, las de los seúlitas, por Montenegro, y las arsenalistas por Dacoy. Unos buenos centros, a la vez, conseguidos por D. Oro, inclinaron el marcador a favor del Juventud al final de esta parte en la que, como decimos, no hubo nada destacable.

A continuación, y como si en el descanso hubiesen cogido fuerzas, los del C. Arenal salían dispuestos a resolver el encuentro, dando mayor rapidez a sus ataques que con el acierto en los tiros de Bellas, logra coger la delantera en el tanteo, para ir abandonarla. Vino a favorecer esta reacción, la salida de la cancha, por cinco personales, de Montenegro, el único que jugaba con cierto sentido. No obstante, los arsenalistas, no consiguen adquirir una ventaja que les diese tranquilidad, hasta que Del Oro, que estaba cumpliendo bien en la defensa, tuvo que abandonar el partido, también, con las personales reglamentarias, y al no contar con más jugadores en el banquillo, tuvo que quedarse, el Juventud, a seis minutos del final, con sólo cuatro hombres siendo entonces fácil presa para los ferrolanos que, si no lograron remontar los diez puntos que les habían sacado en el partido de la primera vuelta, fue por mala suerte en el encesto.

En esta parte, con un público que les animaba sin cesar, los arsenalistas han impuesto a su juego una gran rapidez que desconcertó a sus contrarios, pero sus ataques eran desordenados, estrabándose ellos mismos y fallando en varias ocasiones encestes claros por demasiada precipitación en las jugadas. Bien está la rapidez cuando se lleva de un...

El partido terminó con el resultado de 40-31, con el Arenal imponiéndose por un amplio margen. Los locales jugaron con mucha intensidad, pero fueron incapaces de superar la gran capacidad defensiva del equipo visitante.

El encuentro fue muy disputado, con ambos equipos mostrando grandes cualidades técnicas. El Arenal aprovechó muy bien sus oportunidades de ataque, mientras que el Juventud se mostró muy sólido en la defensa.

El partido estuvo muy interesante, con momentos de gran emoción. El Arenal demostró su superioridad en la segunda mitad, logrando el triunfo por un amplio margen.

**SERVICIO PARA EL CONFORT DE LOS PIES**

Técnico especializado en la Casa Scholl, de Madrid. Plantillas ortopédicas para niños. Consulta e información gratuita sin compromiso alguno. Cirujano ortopédico.

**SANTIAGO**  
 Franco, 26, bajo.

**Club Santiago, 1-Cambados, 1**  
**El peor partido de la temporada jugado en Santa Isabel**

**España conquista la Copa de las Naciones de Hockey y sobre patines**

MONTREUX, 18. — España ha ganado la Copa de las Naciones de hockey sobre patines, por goal average, en empate final a punto con Portugal.

El partido decisivo del torneo terminó con la igualdad a dos España y Portugal, lográndose el empate con empate a uno.

**Mantas lana pura**  
Grandes existencias  
Precios reducidos

Sagasta, 21  
**Las Pañerías FERROL**

**EL CORREO GALLEGO**

Diario de la mañana  
Decano de la provincia

Propiedad de la Editorial  
Compostela, S. A.

Redacción y Administración  
en El Ferrol del Caudillo: Ge-  
neral Franco, 152. — Teléfo-  
nos, Admón., 4039. Redacción,  
1388.

Precio suscripción men-  
sual, 30 pesetas.

Se admiten anuncios y es-  
quelas hasta las tres de la  
mañana en los teléfonos  
1427 y 1227 de Santiago.

**Agenda del día**  
Registro Civil

Nacimientos: Manuel Lo-  
renzo Aguirre Sánchez, Ena  
María Piñero Baco, Luis  
José Moñino Díaz, Miguel  
Ángel Vázquez Castro, Ma-  
nuel Alvaro Soñora Lagos y  
José Antonio Veira Porta.  
Defunción: María Antonia  
Porto Río, de 88 años.

**Cortes traje caballero**  
Calidades primera,  
Inmenso surtido

Sagasta, 21  
**Las Pañerías FERROL**

**Las mareas**  
Día 19.—Pleamares: 10.12  
de la mañana y 10.39 de la  
noche.  
Bajamares: 3.59 de la ma-  
ñana y 4.26 de la tarde.

**Gabanes de calidad**  
Para caballeros

Sagasta, 21  
**Las Pañerías FERROL**

**Parte meteorológico**  
Temperatura máxima, 11,8.  
Mínima, 5,8. Media, 8,8. Di-  
rección del viento, E. Fuerza,  
frescachón. Estado del Mar,  
marejadilla del NO. Cielo casi  
despejado: cúmulos. Visi-  
bilidad regular. Barómetro,  
763,9.

**Trincheras - Gabardinas**  
Solamente calidad

Sagasta, 21  
**Las Pañerías FERROL**

**Farmacias de guardia**  
Don César Guerreiro Prie-  
to, Galiano, 3, y doña María  
del Carmen Grandal, Gene-  
ral Franco, 203.

**Pañería fina de caballero**  
Vea el gran surtido en

Sagasta, 21  
**Las Pañerías FERROL**

**ESPECTACULOS**  
AVENIDA: "Me enamo-  
ré de una bruja".—3. Ma-  
yores.  
CALLAO: "La gran ju-  
gada".—3. R. Mayores, con  
reparos.  
JOFRE: "Labios sella-  
dos".—3. Mayores.  
CAPITOL: "El albergue  
de la sexta felicidad".—Car-  
reccinos de censura.  
RENA: "Un hombre so-  
lo".—3. Mayores.  
MADRID - PARIS: "El  
pasado te acusa".—Ignora-  
ncia de censura.

**Camisería fina - Jerseys lana**  
Lo mejor que se fabrica

Sagasta, 21  
**Las Pañerías FERROL**

**Anúnciese en**  
**EL CORREO GALLEGO**

**FERROL AL DIA**

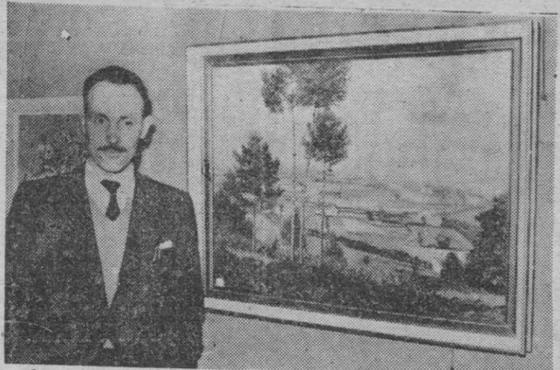
**VIDA RELIGIOSA** **Exposición pictórica**

MISA VESPERTINA EN LA  
CATEDRAL

El domingo hubo Misa ves-  
pertina en la Catedral de San  
Julian, a las seis de la tarde.  
En lo sucesivo la habrá to-  
dos los domingos y días festi-  
vos, en la propia iglesia, con  
lo cual se dan facilidades a  
todos para que no dejen de  
oír la Santa Misa, cumplien-  
do este riguroso proyecto de  
la Iglesia.

SANTO JUBILEO CIRCULAR  
DE LAS CUARENTA HORAS

Hoy corresponde la Expo-  
sición del Santísimo, en la  
capilla del convento de San-  
ta Teresita (Hospicio Muni-  
cipal).



El pintor ferrolano Antonio Yáñez ante una de sus obras  
expuestas en el Palacio Municipal (Foto Arjo).

**CLINICA DEL**  
**Dr. NIETO NOYA**  
Especialista en Enferme-  
dades de la mujer.  
Consulta: 12 a 1 y 4 a 6  
Lugo, 50-52-1.  
**FERROL**

**La enseñanza**  
**obligatoria**  
**Bando de la Alcaldía**

Dispuesta esta Alcaldía a  
que las disposiciones referen-  
tes a asistencia escolar obli-  
gatoria se cumplan de mane-  
ra inexcusable y para poder  
llegar a conseguir que no exis-  
ta en el término municipal  
ningún escolar comprendido  
entre los seis y doce años sin  
asistencia regular y constan-  
te a alguna Escuela o Cole-  
gio, se hace público para ge-  
neral conocimiento lo si-  
guiente:

Todos los niños compren-  
didos entre los seis y los do-  
ce años recibirán la Enseña-  
za Primaria, sin que se admi-  
ta pretexto alguno que los  
exima de ella, pudiendo sus  
padres o tutores elegir el Cen-  
tro docente en que hayan de  
ser inscritos o proveer para  
que la reciban en sus propios  
domicilios.

Únicamente quedan exen-  
tos los niños enfermos cróni-  
cos, los anormales físicos o  
psíquicos y los que vivan a  
dos kilómetros o más de una  
Escuela.

Cuando un niño reciba en-  
señanza en su propio domici-  
lio, se acreditará esta circuns-  
tancia, ante esta Alcaldía, me-  
diante declaración jurada de  
su padre o tutor acompañada  
de una certificación expedida  
por el Maestro encargado de  
la primera.

Los padres o tutores de ni-  
ños sujetos a la obligatorie-  
dad de asistencia escolar que  
incumplieren este precepto,  
serán sancionados con:

a) Imposición de la mul-  
ta de una a diez pesetas por  
cada día de falta de asisten-  
cia desde que los padres o  
tutores fuesen requeridos, has-  
ta que efectivamente diesen  
cumplimiento a su obligación.

b) Los que señala el ar-  
tículo quinientos ochenta y  
cuatro del Código Penal, y  
c) En caso de especial gra-  
vedad y reiteración del in-  
cumplimiento de la obli-  
gación de asistencia escolar,  
privación de los beneficios de  
asistencia familiar estableci-  
dos por la vigente legislación  
de trabajo.

El Alcalde, José María Ló-  
pez Ramón.

**Disposiciones**  
**de Marina**

Se dispone quede a las ór-  
denes del Capitán General  
del Departamento de Cádiz,  
el capitán de navío don Luis  
Blanca Carlier.

—Sin desatender su actual  
destino, se nombra coman-  
dante del crucero "Galicia",  
al capitán de navío don Luis  
de Martín-Pinillos y Bento.

—Se dispone embarque en  
el crucero "Canarias", por el  
tiempo que dure la comisión  
a realizar por dicho buque,  
el teniente de máquinas don  
José Manso Buyo.

—Se fija en 1.226'25, el ha-  
ber mensual de retiro del au-  
xiliar segundo, don José Pi-  
ñero López.

—Se concede la pensión  
anual de 14.389'37, a doña Le-  
ticia Pérez Moreno, viuda del  
contralmirante honorario  
don Juan Carre Chicharro.

**AVENIDA**  
**HOY**

5-15 — 7-45 — 10-45  
Continúa el éxito arrollador  
de la formidable película en  
TECNICOLOR

**Me enamoré**  
**de una bruja**  
(Para mayores)

Con  
JAMES STEWART  
KIM NOVAK

Una maravillosa comedia ro-  
mántica sobre el tema univer-  
sal: EL AMOR.  
Complemento:  
"EN LA COSTA VERDE"

**Callao**  
**HOY**

5-30 — 8 — 11  
ULTIMAS EXHIBICIONES

**La gran jugada**  
(Autorizada mayores 16 años)

RORY CALHOUN  
MARY COSTA

Completa el programa:  
IMAGENES 766

**JOFRE**  
**HOY**

COLOSAL ESTRENO

Una película de guerra y sus-  
pense, ardiente y brutal como  
el infierno de una batalla.

**Labios sellados**

Con  
RICHARD WIDMARK  
RICHARD BASEHART  
DOLORES MICHAEL  
JUNE LOCKHART

(Para mayores)  
Complemento: IMAGENES

**CAPITOL**  
TL. 1474-1464

HOY  
SENSACIONAL ESTRENO



**EL ALBERGUE**  
**DE LA SEXTA**  
**FELICIDAD**

COLOR POR LUXE  
BUDY ADLER CINEMASCOPE MARK ROBINSON

Funciones: 5-45 — 8 — 11  
(Tolerada)  
Complemento: IMAGENES

**RENA**  
TEL. 1464-2167

HOY  
MARTES ECONOMICO  
BUTACA, 2,50 PESETAS  
La super-producción del cine  
americano de acción en el le-  
jano Oeste.

**Un hombre solo**

(TECNICOLOR)  
Con  
RAY MILLAND  
Y  
MARY MURPHY  
(Mayores)  
Complemento: IMAGENES  
(6 — 8 — 11)

Mañana:  
"UN CABALLERO  
ANDALUZ"

**Madrid-París**  
TEL. 2242

HOY  
MARTES FEMINA  
BUTACA, 2 PESETAS

**El pasado te acusa**

Dramático relato policiaco  
Con  
ALBERTO CLOSAS  
Y  
LINA ROSALES  
(Mayores)  
Complemento: NO-DO  
Mañana:  
"FREDERICO EN APUROS"

**COSAS DEL DIA**  
**El eterno tema**

Cuando el Ayuntamiento colocó las papeleras públicas en  
nuestras calles, decíamos desde aquí que, si no lo remedia-  
bamos, serían pasto de la barbarie de los gamberros. Si us-  
tedes se toman el trabajo de observar el estado de dichas  
papeleras, comprobarán que, en parte, comienza a cumpli-  
se nuestra "profecía". Y que conste, sobre este asunto cual-  
quiera hubiera podido profetizar.

Es inútil el esfuerzo de unos pocos, si el resto de los con-  
vecinos no colaboran. La persecución y captura de gamberros  
es tarea de los ciudadanos conscientes. Los agentes muni-  
cipales —no demasiado numerosos—, resultan insuficientes  
para afrontar la lucha con ciertas probabilidades de éxito. He-  
mos de ayudarles todos.

Al principio, se trataba solamente del gamberro coleccio-  
nista. Sentía éste la necesidad de conservar el mayor nú-  
mero de escudos municipales de latón. Daba suelta nocturna  
cada dos o tres días y volvía a casa satisfecho de su "traba-  
jo". Las papeleras amanecían sin el escudo municipal, colo-  
cado allí para indicar, entre otras cosas, que, siendo de utili-  
dad pública aquellos recogedores metálicos, todos debían  
respetarlos. Pero hemos quedado de acuerdo en que, para el  
gamberro, nada ni nadie es digno de respeto. Ahora, las ha-  
zañas de esta clase de individuos han ido a más: arrancan  
las papeleras. No se sabe como. Dichos administrativos, bastan-  
te pesados, están fijados en la pared fuertemente. Un cabal-  
lero aficionado a resolver problemas difíciles, contemplaba  
hace dos días una de esas papeleras caídas en el suelo. Movía  
la cabeza dubitativamente, intentaba levantar la papelerita del  
suelo y tornaba a sus cabeceros. El caballero en cuestión des-  
conoce, al parecer, la fuerza que suele haber en cualquier  
pluma de gamberro. Las plumas de los gamberros son podero-  
sas. Dios nos libre de ellas. Yo creo firmemente que una co-  
za de gamberro, bien aplicada, puede demoler una casa. Cuando  
el Ayuntamiento se decida a derribar algunas edificaciones  
semi-ruinadas que existen en nuestros barrios extremos, aho-  
rará dinero empleando a los gamberros en esa labor de de-  
molición.

La Semana Santa, con las solemnidades del Jueves, Vien-  
es y Sábado, ha transcurrido en nuestra ciudad en el tono  
de brillante extraordinaria que ha colocado a Ferrol entre  
las poblaciones que con más fervor conmemoran la Pasión.  
Este año, una Junta Central de Cofradías coordinó la labor  
de todos, y el resultado se hizo notar beneficiosamente. La lu-  
minosa mañana del domingo estuvo en consonancia con la  
alegría de la Resurrección.

Y hoy, lunes —ustedes leerán nuestro periódico el mar-  
tes—, los ferrolanos subirán la cuesta de Chamorro como to-  
dos los años. Esta fiesta de la Virgen de Chamorro conserva el  
sabor de las antiguas romerías medievales. A ello contribuye  
la situación de la humilde capilla, que domina, desde su al-  
tura, la hermosa gándara y los valles que dan entrada a la  
ciudad. Desde allí, el mar de Ferrol se encrespa furiosamen-  
te antes de que, dulcificado, se encierre voluntariamente en  
el paradisíaco cinturón de la ría. El tradicional ventarrón  
que acompaña a la fiesta profana de Chamorro, muy posi-  
blemente falte este año a la cita y se lo agradecerán los ro-  
meros.

MARIUS

**FERNANDO CABO REY**  
Médico - Dentista  
RAYOS X  
Hórreo, 13 - 15  
SANTIAGO

**PIBERNET** BASCULAS  
de todos sistemas

Agente exclusivo:  
José Martínez y Martínez  
F. Villamil, 16 - EL FERROL - Teléfono 1559

**MAQUINAS**  
**de**  
**ESCRIBIR**

TODAS LAS  
MARCAS  
CONTADO  
Y PLAZOS  
**CASA SIGMA** Sagasta, 14 - Ferrol

**NUEVA MODA**

VISITE NUESTROS ALMA-  
CENES Y PODRA VER EN EL  
SURTIDO QUE ESTE AÑO  
PRESENTAMOS PARA USTED

**OTOÑO - INVIERNO 1959-60**  
Tweeds - Inglesados - Chevets  
Buckles - Rizos - Pelos - Loden

TODOS LOS NUEVOS ESTI-  
LOS LOS ENCONTRARA AQUI  
Y A NUESTROS PRECIOS  
Las telas de Rafael y Vicente  
nunca le defraudarán

Gran surtido en patrones  
exclusivos

**MUESTRAS POR CORREO**  
"TODO NUEVO"

**RAFAEL Y VICENTE**

**Notas necrológicas**

El pasado domingo se cele-  
bró el sepelio de la señora  
doña María Antonia Porto  
Río. El acto estuvo muy con-  
currido y fué una evidente  
prueba de la estimación que  
se le tenía.

El duelo fué presidido por  
su hermano; el teniente Arce-  
preste de la Ciudad, y cura  
párroco del Socorro, y cura  
del Porto Río con el Alca-  
de don José María López Bar-  
món; general de Intendencia  
de Marina, don Carlos Fran-  
co y Salgado-Araujo; coronel  
de Artillería don Jesús Sán-  
chez de Toca y Muñoz y co-  
mandante de Marina, capitán  
de fragata don José Luis Pe-  
rez Cela.

En el acompañamiento, co-  
mo decimos, muy numeroso,  
figuraban personas de todos  
los sectores y representacio-  
nes sociales, prueba del res-  
pecto y estimación que se  
guarda al señor Porto Río.

**Gacetas locales**  
AMONESTACIONES

El domingo, en la Catedral  
se leyeron las primeras amon-  
estaciones de Ernesto Ma-  
ceiras Vidán y Concepción  
Suárez González, y Manuel  
Díaz Sánchez y Dolores Pa-  
zos Nogueira.

**ACCIDENTE DE**  
**CIRCULACION**

En las primeras horas de  
la mañana de ayer ocurrió  
un accidente en la carretera  
de Franza, lugar de La Gul-  
llada, al entrar en colisión  
una bicicleta montada por  
Manuel Carpena Rodríguez,  
de 35 años, casado, natural y  
vecino de Puentevedume, con  
una moto conducida por Fe-  
lipe Feal Martínez, de 35  
años, casado y vecino de Mu-  
gardos.

Conducidos ambos a la cli-  
nica de Urgencia se le apre-  
ció, al primero, contusión en  
la mano derecha, con pro-  
bable fractura de metacarpi-  
nos y contusión en el tórax,  
de pronóstico leve. Al segun-  
do, fuerte contusión en el crá-  
neo y lado izquierdo de la ca-  
ra, fractura de la base del  
cráneo y conmoción cerebral,  
de pronóstico reservado.

El segundo de los heridos  
quedó ocupando una cama en  
el Sanatorio de San Javier.

**Horario de misas**

San Julian. — Laborables: 8  
y 10.  
Festivos: 8, 9, 11, 12 y 1.  
Carmen. — Laborables: 7 y me-  
dia, 8, 8 y media, 9, 9 y media,  
y 10. Vespertina, 8.  
Festivos: 7 y media, 8 y media,  
9 y media, 10 y media, 11 y me-  
dia, 12 y media y 7 tarde.  
Merced. — Laborables: 7, 7 y  
media, 8, 8 y media y 7 de la  
tarde.  
Festivos: 7, 7 y media, 8, 8 y  
media, 9, 9 media, 10 y 7 de la  
tarde.  
San Francisco. — Laborables:  
8 y media, 9 y 9 y media. Primer  
Viernes. Tarde, a las 7 y media.  
Festivos: 8 y media, 9 y media  
y 12.  
Festivos: 7 y media, 11, 12 y  
media y 4 y media de la tarde.  
Pilar. — Laborables: 8, 9 y 8  
y media de la tarde.  
Festivos: 8, 9 y media, 11 y 12.  
Tarde, a las seis y media.  
Ang. Par. — Laborables: 7 y 4.  
Festivos: 8, 10, 11 y 12 y media.  
Ang. S. — Laborables: 7 y me-  
dia 8 y media.  
Primer sábado, 7 y media de la  
tarde.  
Festivos: ocho y media, 10 y  
media, 12 y 1.  
Enseñanza. — Laborables: 7 y  
12.45.  
Festivos: 8 y 9 y media.  
Dolores. — Laborables: 8 y  
media.  
Festivos: 9 y media y 11.  
H. Marina. — Laborables: 8 y  
media.  
Festivos: 6 y media y 10.  
H. Caridad. — Laborables: 7 y  
media.  
Festivos: 7 y media y 9 y me-  
dia.  
C. Rey. — Laborables: 7.45.  
Festivos: 9 y media.  
O. Tercera. — Laborables: 8.  
Festivos: 8.  
Sólo los lunes, martes y mierco-  
les.  
Festivos: 8.  
Esclavas del Santísimo (San  
Roque). — Laborables: 8.  
Festivos: 8.  
C. Santa Teresa. — Laborable:  
7 y media.  
Festivos: 7 y media.

**Cocinas eléctricas**  
**EDESA**  
CON HORNO  
OCUPAN POCO ESPACIO

Delegación. Depósito  
Vda. de Pedro Fernández  
e Hijos  
Instalaciones eléctricas  
**FERROL**

DE AYER A HOY

Ferrol hace cuarenta años

19 DE ABRIL DE 1920
Por Real Orden del Ministerio de Marina, se concede un crédito de 2.000 pesetas para realizar una misión directa del servicio técnico...

En la parroquia del Socorro se preparan los cultos en honor del Santísimo Cristo de los Navegantes...

los armadores de buques de pesca y personal de los mismos. Durante el triduo predicará el canónigo de la Catedral de Santiago de Compostela, D. Andrés Albouze...

También el Catecismo de la expresada parroquia organiza una velada con motivo de la entrega de la nueva bandera a la Catequesis...

Aumenta la animación ante la betadura del crucero explorador "Esperanza Eugenia". En el astillero están casi terminados los preparativos necesarios...

En la mañana de ayer entraron en puerto los vapores "Pueta Quercel", "Marqués del Turia" y "Pueta Arelas"...

En el Camp de Batallones han dado comienzo los partidos del campeonato militar, con los equipos de esta guarnición...

Se espera la llegada del coro cretense "De Ruada", que viene recorriendo Galicia en excursión artística.

El Cerc Toxos e Froles le prepara una gran acogida. Habrá un festival en el Teatro Jofre.

Fue pasaporteado para Saucenjo, nombrado ayudante militar de Marina de aquel distrito, el alférez de fragata de la escala de reserva del Cuerpo General, don Joaquín Seijo Fontela.



Procesion del Santo Viático que llevó la Comunión Pascual a los enfermos (Foto Arjo).

El Precepto Pascual

El próximo domingo, día 24 será la fiesta del Precepto Pascual, en el Hospital Militar del Departamento. El pasado domingo, lo fue en el Hospital de Caridad, presidiendo el Cabildo, con el Hermano Mayor, don Eduardo Fernández Solmo...

ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA (DAILY BAILLIERE-RIERA)
Se facilita las direcciones de todas las Industrias, comercios y profesiones de España

Horario de Trenes
TRENES DE LLEGADA
TRENES DE SALIDA

Horario de Autobuses
Empresas Oriente y Noroeste - A Santiago, a las 6,30 horas. A Viveiro, a las 8,30 y 10 horas. A San Sadurn, a las 17 horas...

Academia de Corte y Confección
Durán de González
ALTA COSTURA
Sistema patentado basado en las últimas evoluciones de la moda.

ATENCION
Brillantes, diamantes, perlas, oro, plata, platino, por necesidad paga mucho LA OCASION
Canalejas, 116. FERROL

PARA CORTINAS LO MAS PRACTICO
RIEL
KIRSCH
COBELO

Dr. PEREZ SANTALLA
MEDICO OCULISTA
CIRUGIA DE LA ESPECIALIDAD
Ex-hermano de Oftalmología en Barcelona

J. Pardo Bedía
MEDICO OCULISTA
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 8
Dolores, 89, primero
FERROL

Anuncios POR PALABRAS

Hasta 15 palabras, 6 pesetas. - Cada palabra más 50 céntimos
Estos anuncios se reciben en las agencias de publicidad y en las administraciones de nuestro periódico en El Ferrol (teléf. 4089) y Santiago (teléfono 1427)

BOLSA REGIONAL DEL AUTOMOVIL
AUTOMOVILISTAS. El automóvil con transistor y sintonía electrónica busca el que y fija por sí sola la emisora que usted desea escuchar.

SOCIEDAD

VIAJEROS
Para Madrid, con su esposa, el general de Intendencia de la Armada, Consejero-Censor de la Empresa Nacional Elcano, don Carlos Franco y Salgado-Araujo.
Para Madrid y Bilbao, con su esposa, el Director Comercial de Fundiciones Iruarte, don Carlos Fernández-Novo y Fraga.

¿Quiere V. comer bien?
Cantón, 54 y Canalejas, 43
Teléfono 1213.
Visite el restaurante "FORNOS"
EL FERROL DEL CAUDILLO

JUBIA
Nueva carretera de la estación a Neda

Desde hace unos días, cuenta la localidad con las ventajas de una nueva vía de excepcional importancia, que en línea recta desde la carretera general de Neda, acorta considerablemente el recorrido que enlaza con su estación ferroviaria.

PARROQUIA DE SANTA MARIA DE NEDA
Ha salido para Mondoñedo, con objeto de asistir a las reuniones del Sínodo Diocesano, nuestro queridísimo párroco D. Jesús Castro Prieto.

PARROQUIA DE SANTA RITA DE JUBIA
Al objeto de asistir a las reuniones del Sínodo Diocesano, ha salido para Mondoñedo, nuestro queridísimo párroco y arcipreste, D. Remigio Banguess Bande, que tan destacada actuación ha tenido en la preparación de tan importantísima asamblea diocesana.

UARON.-REGISTRO CIVIL
En la semana pasada, se han practicado las siguientes inscripciones: Defunciones: Angel Dobarro y Dobarro, de 51 años de edad, en San Martín de Jubia José Saavedra y Velo, de 69 años, en Pedroso.

DE SOCIEDAD
En la residencia de los señores de Eiroa (D. Aurelio), se ha celebrado una reunión íntima, con motivo del santo de su bellísima hija María de los Dolores.

PARA SEMANA SANTA Y PRIMAVERA
"La Pilarica"
(La Reina del Vestir)
Se presentará esta temporada los más nuevos surtidos en trajes de todas clases, americanas, pantalones, jerseys, chaquetas, camisas, infinitad de prendas de señora, caballero y niños con sus precios interesantes que llamarán su atención. Una sola visita le bastará para convencerse de nuestra oferta.

**Treinta mil manifestantes antinucleares, en marcha al corazón de Londres**  
Con gaiteros escoceses y "jaz"

LONDRES, 18. — Una gran columna formada por unos 30.000 manifestantes antinucleares marcharon hacia el corazón de Londres, hoy, después de haber realizado una larga caminata de cerca de 90 kilómetros desde el Centro de Investigación Nuclear de Aldermaston.

Se considera que ésta ha sido la más grande manifestación de esta clase y que la concentración fue tan impresionante que incluso sorprendió a sus organizadores, que el año pasado dirigieron una columna similar, pero con sólo unas 6.000 personas.

sonas salieron de Aldermaston el domingo. Aproximadamente diez mil permanecieron, pero hoy, otros varios centenares se unieron a los caminantes, aprovechando la vacación de Pascua y lo agradable de la temperatura y el día soleado. Una pancarta que portaba un manifestante decía: "Aldermaston a la cumbre, vía Londres, Ginebra y París".

El canónico anglicano Collins, uno de los organizadores de la marcha, dijo que el número de caminantes podía ascender hasta cien mil cuando lleguen a Trafalgar Square. Una banda de "jaz" y otra de gaiteros escoceses, situada a la cabeza de la columna, anima a los caminantes. Efe.

**Ver al Papa ha sido su mayor deseo**

Carta de ROMA

**La audiencia de Su Santidad a la niña norteamericana enferma de leucemia fué verdaderamente evangélica**

ROMA. (Del correspondiente de la agencia MIROSPA, por Jorge MALDA. En exclusiva para nuestro periódico).

En el salón llamado del Tronetto, donde los Pontífices suelen recibir a los visitantes de más elevada alcurnia, se ha celebrado una audiencia excepcional: la concedida por el Santo Padre a la niña Catalina Hudson, de ocho años, norteamericana, y llegada desde Estados Unidos para ver al Papa. Una circunstancia ha hecho particularmente conmovedora esta visita. Catalina Hudson está afectada de leucemia y la ciencia se ha declarado impotente para salvar su vida. Es posible que la pequeña Catalina pida que la temperatura y el día soleado. Una pancarta que portaba un manifestante decía: "Aldermaston a la cumbre, vía Londres, Ginebra y París".



Un momento de la audiencia especial del Padre Santo a la niña de siete años Katherine Hudson, de Oklahoma (Norteamérica), enferma de leucemia y desahuciada por los médicos. El mayor deseo de la pequeña era ver a Su Santidad Juan XXIII.

Señor en el colegio de las religiosas carmelitas de Oklahoma City. El Papa alabó su vestido: "Llévas un vestido muy bonito". Le preguntó luego por sus estudios, por sus impresiones romanas, por el efecto que le ha causado el primer templo de la Cristiandad. Las palabras evangélicas "Dejad que los niños se acerquen a mí..." cobran una realidad conmovedora y así parece constatarlo el Santo Padre al invitar al doctor Frontali, que permaneció discretamente alejado, a que se acercase al grupo: "Estamos reviviendo una página perfectamente evangélica, doctor".

UNA AUDIENCIA DE 40 MINUTOS

Cuarenta minutos de duración tuvo la audiencia, que es sin duda una de las más dilatadas concedidas por Juan XXIII en lo que lleva de Pontificado. Tras haber regalado a la pequeña Catalina una medalla, un rosario y una fotografía cariñosamente dedicada, el Padre Santo impartió su bendición a los presentes y especialmente a la niña.

"LLEVAS UN VESTIDO MUY BONITO"

Sentada en su cochecito de inválida —sus escasas fuerzas le impiden tenerse en pie— llegó Catalina hasta Su Santidad. Acompañaban a la pequeña su madre, el rector del colegio norteamericano de Santa María, monseñor Heremenecker y el pediatra doctor Frontali, a cargo de quien está la asistencia de la niña durante su estancia en la Urbe.

El Papa estaba acompañado por su maestro de Cámara monseñor Capovilla. Hacía las veces de intérprete monseñor Ryan, de la Secretaría de Estado. Desde el primer instante, la conversación del Papa y la pequeña Catalina se deslizo por cauces de sencillez. Iba la niña vestida con las albas ropas de la Primera Comunión, pues hace un año recibió por vez primera al

Señor en el colegio de las religiosas carmelitas de Oklahoma City. El Papa alabó su vestido: "Llévas un vestido muy bonito". Le preguntó luego por sus estudios, por sus impresiones romanas, por el efecto que le ha causado el primer templo de la Cristiandad. Las palabras evangélicas "Dejad que los niños se acerquen a mí..." cobran una realidad conmovedora y así parece constatarlo el Santo Padre al invitar al doctor Frontali, que permaneció discretamente alejado, a que se acercase al grupo: "Estamos reviviendo una página perfectamente evangélica, doctor".

**El día 1 de mayo, solemne apertura del Año Santo Isidoriano, en León**  
Asistirán a la ceremonia varios ministros

LEON, 18. — A la solemne apertura del Año Santo Isidoriano, que comenzará el día primero de mayo, asistirán varios ministros. Ese mismo día comenzará el Año Santo, semejante al Jacobeo. El privilegio ha sido concedido por Su Santidad el Papa y consistirá en indulgencia plenaria que podrán ganar cuantos visiten la basílica en el plazo comprendido entre el 1 de mayo y el 30 de septiembre del corriente año, para los que asistan a un triduo piadoso y concurren a los actos de la novena, por lo menos cinco días, para los que acudan en peregrinación a visitar el sepulcro de San Isidoro, etc. El prelado de la diócesis dará un día la bendición papal.

Mientras tanto continúan preparándose los actos de estudio sobre San Isidoro, que se abrirán el miércoles 28 de septiembre para cerrarse el 5 de octubre. La apertura correrá a cargo de don Ramón Menéndez Pidal, presidente de la Real Academia y entre las personalidades que tomarán parte en estas sesiones figurarán monseñor Teófilo Ayuso Marazuela, profesor del Seminario de Zaragoza y miembro del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, don Justo Pérez de Urbel, abad de Santa Cruz del Valle de los Caídos, el P. Angel Custodio Vega, de la Real Academia de la Historia, don Emilio Jaz, catedrático de la Universidad de Barcelona, Prf. Jacques Fontaine, de la Universidad de París, el P. Ursicino Domínguez, agustino de Salamanca, el Rvdo. Christo Laason, profesor Bernhard Bischof, de la

Universidad de Munich y otros. El día 5 de octubre se celebrará una reunión internacional de estudios isidorianos y habrá un coloquio que podrá referirse, indistintamente, a San Isidoro o a la Biblia visigótica que se conserva en los archivos de la basílica. (Cifra).

**Otro fuerte terremoto, en AGADIR**

INEZGAN, MARRUECOS, 17. — Un nuevo temblor de tierra se ha registrado hoy en la ciudad de Agadir, en la que unas doce mil personas murieron a consecuencia de un terremoto el pasado mes. Los habitantes de la región informan que la intensidad del actual temblor ha sido mucho más fuerte que el del pasado mes, pero no se tienen noticias de haberse producido daños. —Efe.

**Intensa nevada en el Moncayo**  
Frio invernal, en Soria

TARAZONA DE ARAGON, 18. En las cumbres y estribaciones del monte Moncayo cayó una intensa nevada. El tiempo en la comarca es muy frío y sopla un viento helado que perjudica los cultivos de cereales. Cifra.

TIEMPO INVERNAL EN SORIA SORIA, 18. — El tiempo es auténticamente invernal. En la pasada noche nevó ligeramente en las sierras. El frío viento del Norte obliga a utilizar los abrigos y mantener las calefacciones encendidas en todo momento.

DESCENSO DE LA TEMPERATURA EN GUADALAJARA GUADALAJARA, 18. — La temperatura ha descendido notablemente. Un viento huracanado y frío ha obligado a sacar nuevamente las prendas de abrigo y a encender la calefacción en todos los hogares. Al anochecer, las calles han quedado desiertas. El viento ha desmenuado algunas ramas de árboles. — Cifra.

**Dr. R. Alsina Gómez-Ulla**  
CIRUGIA GENERAL  
Especialista del aparato digestivo  
Rúa Nueva, 16-2.  
Teléfono 1984 y 1125  
SANTIAGO

**CRUCIGRAMA**

SOLUCION AL ANTERIOR FINAL DE SERIE

HORIZONTALES: 1.— Pavonada. 2.— Amir. Rim. 3.— Rolla. Ad. 4.— Al. Alta. 5.— Mas. Azor. 6.— Adán. Ana. 7.— Regar. IS. 8.— Ir. oisE. 9.— Bar. Era. 10.— Oscilase.

VERTICALES: 1.— Paramaribo. 2.— Amoladeras. 3.— Vil. saG. R. C. (Ricardo Cortez). 4.— Orza. Nao. 5.— Ata. Riel. 6.— Ar. Tza. Otra. 7.— Diaconisas. 8.— Andarasele.

**LUGAR SANO**

En un pueblecito de veraneo, el visitante inquirió: —Los aires serán aquí muy sanos. —¿Aquí? ¿Este es el lugar más sano del mundo? Aquí no muere nunca nadie. —¡Hombre! Pues nada más llegar he visto pasar un entierro. —¡Ah, sí! ¿Sabe usted quien era? El sepulturero, que ha muerto de hambre.

ESO SE DICE  
Si en cualquier país del mundo

**RINGON AMENO**

os dice una mujer su edad, podéis abrir desmesuradamente los ojos, pero de ninguna manera arrugéis el entrecejo.

El miedo domina al mundo. La prueba está en este círculo demostrativo: el ratón tiene miedo del gato, el gato del perro, el perro del hombre, el hombre de la mujer y la mujer del ratón.

De Zsa-Zsa Gabor sobre la "eternidad" del amor.

Un día cogí todas las cartas que él me había escrito: las puse en una balanza; pesaban dos kilos trescientos gramos. Es suficiente me dije. Y terminé las relaciones.

**Máximas... y mínimas**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
41	42	43	44	45	46	47	48	49	50
51	52	53	54	55	56	57	58	59	60
61	62	63	64	65	66	67	68	69	70
71	72	73	74	75	76	77	78	79	80
81	82	83	84	85	86	87	88	89	90
91	92	93	94	95	96	97	98	99	100

Táchense los cuadros 3, 6, 15, 16, 25, 28, 33, 36, 39, 44, 47, 57, 61 y 67.

11, 13, 16, 23. Reflejo que vea el "Pirata" en el mar.

23, 5, 19, 2, 12. Util de pesca.

**EL CORREO GALLEGO**

**Divulgación médica**

**Mellizos que se quejan simultáneamente**

**Las investigaciones de Von Verschuer**

HAMBURGO (Por Jens Jensen) En esta ciudad norteamericana de dos millones de habitantes, una pareja de mellizos que cuentan treinta años, se disponen a fundar una asociación a beneficio de cuarenta mil personas, equivalentes a 20.000 parejas de mellizos, al paso que un "nforme médico procedente de un hospital hamburgués subraya el hecho de existir ciertos mellizos cuya herencia biológica es equivalente, o sea aquellos casos en que ambos proceden de un único huevo. El interés de estos casos radica no solamente en su rareza, sino también en la completa coincidencia de cualidades, y en la similitud de conducta que en ellos se da.

vida, tanto la suerte como las miserias del destino.

En 1923, el investigador de mellizos más conocido de Alemania, el profesor barón de Verschuer, apuntó nombre y características de una gran cantidad de mellizos de herencia biológica común, para comprobar, 35 años más tarde, una concordancia muy marcada entre cada uno de los dos "dobles": profesión y cónyuge escogido, gustos y aficiones en las horas de recreo. Aquellos mellizos presentaban en muchas esferas un comportamiento parecido e incluso idéntico. Pero a pesar de todo, la herencia biológica no decide el destino del hombre. En realidad, solamente determina la base para la evolución futura y la de las resoluciones que toma el individuo.

Las mellizas, Gisela y Ursula Bo.sin, de 14 años, hijas adoptivas de un cerrajerío hamburgués, se quejaban de dolores abdominales siempre a la misma hora de la noche. El resultado fue que tuvieron que ser operadas de apendicitis en el mismo día y en un intervalo de media hora, después de lo cual se las dio de alta al mismo tiempo. A las dos gusta cantar, ambas tienen una voz agradable, comparten la misma afición a pasearse en las horas libres, y en el amor que sienten la una por la otra son incapaces de imaginar verse un día separadas. La única diferencia entre ellas consiste en que mientras Ursula se interesa más por la economía doméstica, Gisela prefiere entretenerse con sus aficiones, coser, hacer punto y bordar. Que estas dos niñas salidas de una sola célula femenina en realidad no son más que "una persona" queda además demostrado por presentar las dos el mismo defecto óptico y una casi imperceptible lesión de los pies. Por lo demás, ocurre casi siempre lo mismo: si Ursula no se siente bien, Gisela se queja en seguida acusando los mismos síntomas. Ante una correspondencia de hechos tan íntima, la voz popular atribuye a los mellizos con herencia biológica equivalente, un alma sola para los dos, de modo que deben compartirla todo en la

Prescindiendo del problema religioso y filosófico del libre albedrío, el ambiente, el mundo circundante, y un sinnúmero de influencias procedentes del pasado y del presente contribuyen a formar al hombre. El profesor K. Gottschaldt, de Berlín, ha tratado precisamente de establecer hasta qué punto las fuerzas que emanan del ambiente y del mundo circundante ejercen su influencia sobre los mellizos procedentes de idéntica repartición cromosomática.

**Una sobrina de Mr. Lodge operada de una anomalía renal**

MARLBOROUGH, 18. — La niña Lou Bragdon, sobrina del embajador de los Estados Unidos en Madrid y hija del consul de dicho país en Sevilla, ha sido sometida en Marlborough a una delicada intervención quirúrgica con feliz resultado.

La niña, que cuenta dos años de edad, tenía tres riñones. Las anomalías renales le fueron descubiertas por medio de un telescopio de un organismo universitario español con prestigio en el mundo entero. Los dos riñones juntos estaban situados en el lado izquierdo, muy deformados y le provocaban grandes trastornos y molestias por lo que fue preciso operar.

Al diario "Madrid" que da la noticia los señores de Bragdon han declarado: "Nos han devuelto a la felicidad (los médicos equivalentes). Nadie piense que para operarse tiene que ir a los Estados Unidos o a otro país. Los médicos de este se hallan bien preparados como los que nosotros y de otras eminencias. Reciban nuestra gratitud sincera". Cifra.

**Nueva petición para que se aplaque la ejecución de Chessman**

WASHINGTON, 18. — Uno de los abogados de Caryl Chessman ha pedido al Supremo Federal que se aplaque la ejecución fijada para el día de mayo y se revise nuevamente el caso.

La petición está basada en un año de acción de Chessman de que fue sentenciado a muerte por delitos más graves que aquellos que ha sido acusado rigurosamente. — Efe.

**FERIA de RESTOS**

MILES DE PERSONAS se benefician diariamente de nuestras ofertas extraordinarias en porcelana, loza y cristal.

Magnífica CRISTALERIA finamente tallada. Para 12 servicios — 69 PIEZAS — 620 Ptas. Para 6 servicios — 31 PIEZAS — 300 Ptas.

JUEGO para DESAYUNO Decorado en oro. 7 piezas 95 Ptas. PLATO PORCELANA blanca de mesa 6 Ptas.

JUEGO PASTAS Decorado en oro. 7 piezas 90 Ptas. TAZON CON PLATO porcelana fina. Ricas decoraciones 19 Ptas. 6 VASOS PARA VINO Finamente decorados 25 Ptas.

4 VASOS 1 AGUA DURO 5 VASOS 1 VINO DURO 8 VASOS 1 LICOR DURO

JUEGO de CAFE 6 servicios decorado en oro. 130 Ptas.

Veamos nuestros ESCAPARATES y ¡Fíjese en los precios!

ESTABLECIMIENTOS Alvarez

**Noticias con estrambote**

PLANTAS

BRUSELAS. — Hay plantas que permiten descubrir los yacimientos de petróleo. Los científicos han comprobado que ciertas plantas corresponden a los minerales del subsuelo. Mientras que las violetas revelan la existencia del cinc, el absintio es el indicio más seguro de petróleo a poca profundidad. En adelante cada equipo de prospectores de petróleo llevará, además de geólogos, botánicos.

Es posible, y nada extraña que haya planta y yacimiento de común entendimiento, si esta ciencia no se engaña. Que no se use de esa maña algo extraña en las legiones de entendidos en cuestiones de oro negro y de terreno que se horada sin barreno, sino en sabias prospecciones.

Esas plantas, son, sin duda, no del orden de botánica, sino más bien de dinámica andadura del que suda. De labor cansina y ruda, soportando algún revés, día a día y mes tras mes, año y año, demostrando que si es cosa de ir andando, son las plantas... de los pies.

DON RIPIO.

**LOS VENDE...**

El pintor modernista comenta: —Díen que estoy loco porque pinto esos cuadros que no entiendo nadie. Pero yo esos cuadros los vendo, no los compro.

El último recurso